

**exquisit** ■

domestic and professional appliances

# Inbouw koelkast **KS16-4-H-010E BLACK** Inbouw koeler **KS16-V-H-010E BLACK**



**Handleiding**

## Inhoud

Veiligheidsrichtlijnen .....	Pagina 2
Productoverzicht .....	Pagina 17
Bediening .....	Pagina 18
Eerste ingebruikname en Installatie .....	Pagina 19
Dagelijk gebruik .....	Pagina 21
Reiniging & Onderhoud .....	Pagina 23
Problemen & Oplossingen .....	Pagina 24
Deurscharnier omzetten .....	Pagina 25
Deurgreep installeren .....	Pagina 26
Deurscharnier vriesvak omzetten .....	Pagina 27
Apparaat afvoeren .....	Pagina 28
Garantie & Service .....	Pagina 31



## Veiligheidsrichtlijnen

Voor uw veiligheid en correct gebruik, voordat u het apparaat installeert en het apparaat voor de eerste keer in gebruik neemt, moet u deze gebruikershandleiding zorgvuldig doorlezen, inclusief de tips en waarschuwingen. Om onnodige fouten en ongevallen te voorkomen, is het belangrijk om ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat deze bij het apparaat blijven als het verplaatst of verkocht wordt, zodat iedereen gedurende de gehele levensduur naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en veiligheidsmededelingen. Voor de veiligheid van mensenlevens en eigendommen, de voorzorgsmaatregelen van de gebruikershandleiding naleven, aangezien de fabrikant niet verantwoordelijk is voor schade veroorzaakt voor nalatigheid.

### **Veiligheid voor kinderen en anderen personen die kwetsbaar zijn**

- In overeenstemming met de EN-norm  
Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met een beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteit of gebrek aan ervaring en kennis als zij op een veilige manier onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij onder toezicht staan. Kinderen in de leeftijd van 3 tot 8 mogen in werking zijnde koelende apparaten vullen en leegmaken.
- In overeenstemming met de IEC-norm  
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.



Leest u de gebruiksaanwijzing aandachtig door, inclusief de aandachtspunten en waarschuwingen, voordat u het apparaat in gebruik neemt. Dit is in het belang van uw veiligheid en voor een correct gebruik. Om onnodige misverstanden en ongelukken te voorkomen is het van belang dat iedereen die het apparaat gebruikt goed bekend is met de gebruiksvorschriften en veiligheidsmaatregelen. Bewaar de gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze bij het apparaat blijft als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende haar levensduur gebruikt naar behoren is geïnformeerd over de veiligheid en het gebruik van het apparaat. De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade aan levens en eigendommen die zouden voortkomen uit het niet opvolgen van de door ons aangegeven instructies.

### **Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen**







- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat en begrijpen wat de mogelijke gevaren zijn.



- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen dit apparaat in- en uitruimen
- Kinderen moeten onder toezicht zijn om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat gaan spelen.
- Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan.
- Hou verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Als u het apparaat afdankt trek dan de stekker uit het stopcontact, snij de voedingskabel door (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deurop om te voorkomen dat kinderen zich in het apparaat kunnen opsluiten (verstikkingsgevaar) of een elektrische schok krijgen.
- Houd kinderen weg van de compressor aan de achterzijde van het apparaat. Zij kunnen zich hieraan verbranden.
- Laat kinderen niet met apparaat spelen, erop zitten, aan de deur(en) hangen, lades in/uithalen etc.

- Indien een apparaat met een magnetische deursluiting een ouder exemplaar met een klinkslot vervangt, dient u het klinkslot onbruikbaar te maken voordat u het apparaat afvoert. Hierdoor voorkomt u dat kinderen zich in het apparaat kunnen opsluiten en in een levensgevaarlijke situatie terecht komen.

## **Algemene veiligheidsvoorschriften**

-  **WAARSCHUWING!** Houd ventilatieopeningen, in het apparaat of in de ombouw, vrij van obstakels.
-  **WAARSCHUWING!** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan wat door de fabrikant is aanbevolen.
-  **WAARSCHUWING!** Beschadig het koelcircuit niet.
-  **WAARSCHUWING!** Gebruik geen elektrische apparaten (zoals een ijsmachine) in het koelapparaat die niet door de fabrikant zijn toegestaan.
-  **WAARSCHUWING!** Raak het lampje niet aan als het een lange tijd aan is geweest, omdat het erg warm kan zijn.<sup>1)</sup>
-  **WAARSCHUWING!** Om gevaarlijke situaties als gevolg van instabiliteit van het apparaat te voorkomen, fixeert u het apparaat volgens de aangegeven richtlijnen!

1) Als er verlichting in het koelcompartiment/apparaat zit.



**WAARSCHUWING!** Let er bij het plaatsen van het apparaat op dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd is.




**WAARSCHUWING!** Plaats niet meerdere (niet geaarde) contactdozen en/of verlengkabels al dan niet met stopcontacten, aan de achterkant van het apparaat. Dit veroorzaakt overbelasting en mogelijk brand. Steek de stekker direct in een enkelvoudig geaard wandstopcontact met de correcte elektrische vereisten volgens het typeplaatje.


- Bewaar geen explosieve stoffen zoals bv. spuitbussen met brandbaar drijfgas (butaan, propaan) in het apparaat.
- Het apparaat bevat in het koelcircuit de koelvloeistof Isobutan (R600a); een natuurlijk gas met een hoge milieuvriendelijkheid, wat echter wel brandbaar is.
- Let erop dat bij het transport en bij de installatie van het apparaat geen delen van het koelcircuit worden beschadigd.
- Open vuur (bv kaars) en ontstekingsbronnen vermijden.
- De ruimte, waarin het apparaat staat, goed ventileren.
- Het is gevaarlijk om de specificaties te wijzigen of het product aan te passen. Eventuele schade aan het stroomsnoer kan kortsluiting, brand en/of een elektrische schok veroorzaken.



Dit symbool geeft aan dat het koelmiddel en isolatiegas in het apparaat brandbaar zijn.

- Dit apparaat is geschikt voor huishoudelijk gebruik en voor soortgelijke situaties als in:
  - keukens voor personeel van winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - boerenbedrijven en bij klanten van hotels, Motels en andere residentiële omgevingen;
  - Bed and Breakfasts;
  - Catering en verdere toepassingen (geen detailhandel).

 **WAARSCHUWING!** Elektrische onderdelen (stroomsnoer, stekker, compressor) dienen door de Servicedienst of gekwalificeerd personeel te worden vervangen.

 **WAARSCHUWING!** De met dit apparaat meegeleverde gloeilamp is een "lamp voor speciaal gebruik" en kan alleen worden gebruikt in het meegeleverde apparaat. Deze speciale gloeilamp is niet geschikt als normale huishoudelijke verlichting.<sup>1)</sup>

Gebruik het apparaat niet zonder geplaatste lamp in de fitting en alleen wanneer de afdekkap correct over de lamp is geplaatst.

Kijk niet rechtstreeks in het licht afgegeven door de (LED) lamp in het apparaat. Mocht de lamp knipperen of defect zijn, raadpleeg dan onze Servicedienst, een erkend electrician of , alleen indien beschreven in de handleiding, vervang de lamp.

1) Als er verlichting in het koelcompartiment/apparaat zit.



- Stroomsnoer niet verlengen.
- Zorg ervoor dat de stekker niet wordt geplet of beschadigd door de achterkant van het apparaat. Een geplette of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
- Zorg ervoor dat u bij de stekker van het apparaat kunt komen.
- Stroomsnoer aan de stekker uit het stopcontact trekken, niet aan het snoer zelf.
- Als het stopcontact los zit, de stekker er niet insteken. Gevaar voor een elektrische schok of brand.
- U mag het apparaat niet gebruiken zonder de lamp.
- Dit apparaat is zwaar. Houd hier rekening mee als het wordt verplaatst.
- Geen zaken in het vriesvak aanraken of verwijderen met vochtige of natte handen, dit kan verbrandingsverschijnselen opleveren of gevaar voor vriesbrand.
- Voorkom langdurige blootstelling van het apparaat aan direct zonlicht.
- Dit apparaat wordt geleverd met een stekker overeenkomstig de geldende elektriciteitsnormen, geschikt voor wisselstroom 220-240V/50Hz. Indien het voltage op locatie hoger is dan 240 V, neem dan contact op met onze Servicedienst voor advies over een automatische spanningsregelaar.
- Is de stekker niet geschikt voor het stroomnetwerk in uw huis? Neem contact op met onze Servicedienst.

## Dagelijks gebruik

- Plaats geen hete voorwerpen tegen kunststof onderdelen van het apparaat.
- Plaats geen voedsel direct tegen de achterwand.
- Nadat het voedsel is ontdooid het niet meer opnieuw invriezen.<sup>1)</sup>
- Bewaar voorverpakte diepvriesproducten volgens de richtlijnen van de producent/fabrikant.<sup>1)</sup> (Zie de desbetreffende richtlijnen.)
- De opslagrichtlijnen van de producent/fabrikant dienen strict te worden opgevolgd.
- Sla geen koolzuurhoudende/schuimende dranken op in het vriesvak omdat er dan druk op de houder ontstaat. **Explosiegevaar!** Dit kan leiden tot beschadiging van het apparaat.<sup>1)</sup>
- Waterijs dat direct wordt geconsumeerd als het uit de vriezer komt, kan leiden tot vriesbrand van de huid.<sup>1)</sup>
- Plaats voedingsmiddelen altijd goed verpakt in het apparaat, vloeistoffen in goed afgesloten flessen of diepvriesbakken. In geval van lekkage zijn sommige productonderdelen lastig om te reinigen.

1) Als er een vriescompartiment is.



### **Volg de onderstaande instructies om besmetting van voedsel te voorkomen:**

- Als u de deur gedurende lange tijd opent, kan de temperatuur in de compartimenten van het apparaat aanzienlijk stijgen.
- Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke drainagesystemen.
- Maak watertanks schoon als ze 48 uur niet zijn gebruikt; spoel het watersysteem dat is aangesloten op een watertoevoer door als er gedurende 5 dagen geen water is doorgevoerd.
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte containers in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druppelt op ander voedsel.
- Twee-sterren diepvriesvakken (als ze in het apparaat aanwezig zijn) zijn geschikt voor het bewaren van vorgevroren voedsel, het bewaren of het maken van ijs en het maken van ijsblokjes.
- Een-, twee- en drie-sterren compartimenten (indien aanwezig in het apparaat) zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
- Als het apparaat lange tijd leeg is schakelt u het uit, ontdooit u het, maakt u het schoon en laat u het drogen en laat u de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
- Wanneer u het apparaat gaat transporteren, verplaatsen of reinigen, schakel dan eerst het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

## Reiniging en onderhoud

- Voor het reinigen of verrichten van onderhoud apparaat uitzetten en de stekker uit het stopcontact halen.
- Reinig het apparaat niet met metalen voorwerpen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om ijs van het apparaat te verwijderen. Gebruik hiervoor een kunststof schraper.<sup>1)</sup>  
Controleer regelmatig het dooiwater afvoergaatje. Indien nodig het afvoergaatje reinigen. Als het afvoergaatje verstopt is, Blijft er water onderin het apparaat staan.<sup>2)</sup>

## Installatie

**Belangrijk!** Voor het aansluiten op het elektriciteitsnetwerk volgt u de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

- Haal het apparaat uit de verpakking en controleer of het is beschadigd. Sluit het apparaat niet aan als het is beschadigd.  
Geef de schade direct door aan de leverancier waar u het apparaat heeft gekocht. In dat geval de verpakking bewaren.

1) Als er een vriescompartiment is.

2) Als er een vak is voor verse levensmiddelen.



- Het wordt geadviseerd minstens 4 uur te wachten voordat u het apparaat aansluit zodat de olie kan teruglopen in de compressor. •Er dient voldoende luchtcirculatie te zijn rondom het apparaat om oververhitting te voorkomen. Om voldoende ventilatie te krijgen de installatie-instructies volgen.
- Indien mogelijk dient het apparaat met de afstandhouders tegen een muur te worden geplaatst om ervoor te zorgen dat de warme onderdelen niet worden aangeraakt (compressor, condensor) om verbrandingsletsel te voorkomen.
- Het apparaat dient niet dicht bij radiatoren of fornuizen te worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat de stekker bereikbaar blijft na installatie van het apparaat.

## **Service**


- Elektrisch (reparatie)werk zoals onderhoud aan het apparaat dient te worden uitgevoerd door gekwalificeerde monteurs.
- Dit product dient te worden onderhouden door de geautoriseerde Servicedienst en er dienen alleen originele onderdelen te worden gebruikt.




### Energiebesparing

- Plaats geen warm voedsel in het apparaat.
- Plaats het voedsel zodanig dat er luchtcirculatie omheen kan plaatsvinden.
- Plaats geen voedsel direct tegen de achterwand van het apparaat.
- Houd de deur(en) gesloten als de elektriciteit uitvalt.
- Open de deur(en) niet te vaak.
- Laat de deur(en) niet gedurende een lange tijd open staan.
- Stel de temperatuur niet kouder in dan noodzakelijk is.
- Laat alle accessoires zoals lades, plateaus en/of deurvakken in het apparaat op de juiste plaats om zo een lager energieverbruik te realiseren.
- Sla geen medicijnen, bloedplasma, laboratoriumpreparaten etc. (overeenkomstig de richtlijnen medische (hulp)middelen 2007/47/EG) in het apparaat op.
- Bij een noodgeval onmiddellijk de stekker uittrekken! Zorg voor voldoende luchtcirculatie rondom het apparaat en in de installatieruimte volgens de richtlijnen in de handleiding!

## Milieubescherming

 Dit apparaat bevat geen gassen die de ozonlaag kunnen beschadigen; niet in het koelcircuit en evenmin in de isolatiematerialen. Het apparaat mag niet worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval. Het isolatieschuim bevat ontvlambare gassen: het apparaat dient te worden verwijderd volgens de plaatselijk geldende voorschriften.

Neem voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product contact op met uw eigen gemeentedienst en uw lokale afvalbedrijf.

Voorkom beschadiging van het koelcircuit, vooral van de warmtewisselaar. De materialen in dit apparaat die voorzien zijn van het symbool  zijn recyclebaar.



Het symbool van de afvalbak op het product of de begeleidende documenten geeft aan dat dit apparaat niet mag worden

behandeld als huishoudelijk afval. In plaats hiervan dient het te worden aangeleverd bij de verzamelplaats voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.



Door de milieuvriendelijke afvoer wordt ervoor gezorgd dat eventuele schade aan gezondheid of het milieu door foutieve verwijdering wordt voorkomen. Neem voor meer gedetailleerde informatie over recycling van dit product contact op met uw gemeente, de afvalverwerkingsdienst of de leverancier waar u het product heeft gekocht.

### **Verpakkingsmateriaal**

Verpakkingsmaterialen voorzien van het recyclesymbool zijn recyclebaar. Voer het verpakkingsmateriaal af in de daarvoor bestemde afvalcontainer om het zo correct te laten recyclen.

### **Vóór het afvoeren van het apparaat**

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Snij de stroomkabel eraf en gooi deze weg in de correcte afvalcontainer.



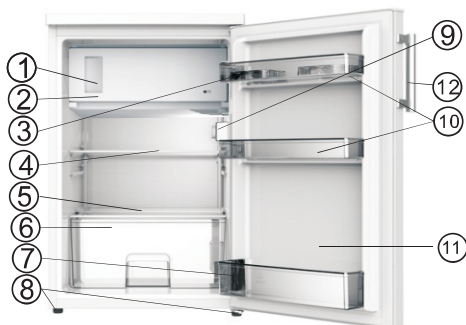
### **WAARSCHUWING!**

Let tijdens het gebruik, onderhoud en het afvoeren van het apparaat op het symbool zoals hierboven is weergegeven, wat aan de achterkant van het apparaat is bevestigd (achterpaneel of compressor).

Het is een waarschuwingssymbool voor een brandrisico. Er bevinden zich brandbare materialen in de koelmiddelleidingen en de compressor. Blijf ver uit de buurt van een vuurbron tijdens het gebruik, onderhoud en het afvoeren van het apparaat.

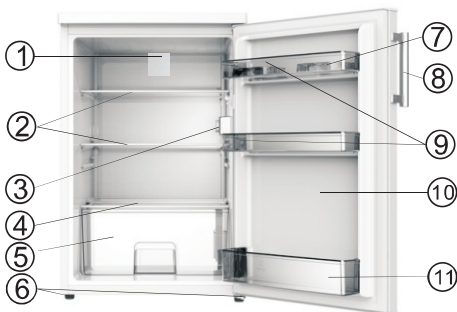
## Productoverzicht KS16-4-H-010 E

- 1 Vriesvak
- 2 Vriesvakdeur
- 3 Eierrekje
- 4 Glasplaat
- 5 Glasplaat bovenop groentelade
- 6 Groentelade
- 7 Flessenrek
- 8 Verstelbare pootjes
- 9 Verlichting
- 10 Deurvakken
- 11 Deur
- 12 Deurgreep



## Productoverzicht KS16-V-H-010 E

- 1 Afwerkpaneel
- 2 Plateaus
- 3 Lamp en Temperatuurregeling
- 4 Afdekplateau groentelade
- 5 Groentelade
- 6 verstelbare pootjes
- 7 Eierrekje
- 8 Deurgreep (sommige modellen)
- 9 Deurvak boven
- 10 Deur
- 11 Deurvak onder



**Opmerking:** Als gevolg van voortdurende aanpassingen aan onze producten kan uw koelkast iets afwijken van deze handleiding, maar de functies en gebruiksmethoden blijven hetzelfde.

## Bediening

Opstarten en temperatuurregeling Steek de stekker in een geaard stopcontact.

Wanneer de koelkastdeur wordt geopend, gaat het licht automatisch aan. Schakel het apparaat aan met de temperatuurregelaar. De temperatuurregelaar bevindt zich links in het koelgedeelte. Stand 0 betekent UIT.

Door met de klok mee te draaien, wordt de het apparaat ingeschakeld en werkt dan automatisch. Stand 1 = hoogste temperatuur, warmste instelling. Stand 7 (laatste stand) = laagste temperatuur, koudste instelling.

**Belangrijk!** Voor optimale conservering van het voedsel adviseren wij u stand 2,3 of 4 in te stellen. Wilt u de temperatuur hoger of lager, draai dan de knop naar een warmere of koudere instelling. Wanneer u de knop op een koudere stand zet, kan dit leiden tot een hoger energiegebruik. Zet u deze op een warmere stand, dan heeft u een lager energieverbruik wat leidt tot een efficiënter energieverbruik.

**Belangrijk!** Een hoge omgevingstemperatuur (zoals op warme zomerdagen) en een hoge instelling van de temperatuurregelaar (6 of 7) kunnen leiden tot een continue werking van de koelkast. De reden hiervoor is dat de compressor continue moet draaien om de lage temperatuur in de koelkast te behouden.

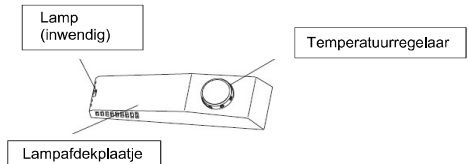
**OPMERKING:** Instellen op hogere temperatuur zal voedselverspilling versnellen.

### Lamp vervangen



#### Waarschuwing!

- Voordat u de lamp gaat vervangen, trek eerst de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering in de meterkast
- Wanneer de verlichting defect is, neem contact op met de Servicedienst.



## Eerste ingebruikname en Installatie

### Reinigen voor gebruik

- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, reinigt u de binnezijde en alle losse accessoires met lauw water en een neutraal reinigingsmiddel om de typische geur van een nieuw product te verwijderen. Droog daarna grondig.

### Plaats



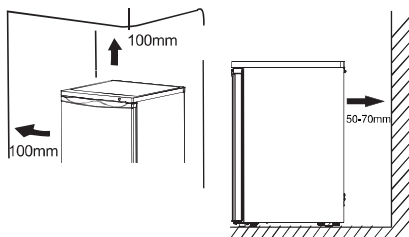
**Waarschuwing!** Lees voor de installatie de instructie goed door voor uw eigen veiligheid en het correct gebruiken van het apparaat.

- Plaats buiten bereik van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, direct zonlicht etc.
- Maximale prestaties en veiligheid worden gegarandeerd door de juiste binnentemperatuur te handhaven voor de betreffende klasse van het apparaat, zoals aangegeven op het typeplaatje.
- De KS16-4-H-010E presteert goed van SN tot T, De KS16-V-H-010E presteert goed van N tot ST.

Het apparaat werkt mogelijk niet goed als het voor een langere periode bij een temperatuur boven of onder het aangegeven bereik wordt ingesteld.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

**Belangrijk!** Het is noodzakelijk om een goede ventilatie rondom de koelkast te hebben om de warmte af te voeren. Voor optimale prestaties dient er voldoende vrije ruimte rond de koelkast moeten beschikbaar zijn. Het is aan te raden om aan de achterkant 50-70 mm vrij te houden van de muur en aan de boven- en zijkanten min. 100 mm vrije ruimte. Houd ook een vrije ruimte aan de voorkant om de deuren 160° te kunnen opendraaien.



- Apparaten mogen niet worden blootgesteld aan regen. Er moet voldoende luchtcirculatie in het lage achterste gedeelte van het apparaat mogelijk zijn, omdat een slechte luchtcirculatie de prestaties kan beïnvloeden. Inbouwapparaten moeten uit de buurt van warmtebronnen zoals kachels en direct zonlicht worden geplaatst.

### Installeren extra rubberen steundop

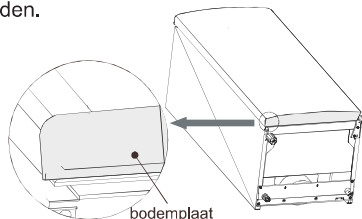
- Er is een schroef meegeleverd in een plastic zak bij het apparaat, u kunt deze steundop als volgt installeren

Opmerking:

Bij normaal gebruik is het niet nodig dit te installeren.

Alleen onder extreme omstandigheden, met een lege behuizing met een totale belasting van 15 kg in de deur en het openen van de deur in een hoek van 90 graden, dan kan deze koelkast mogelijk gaan hellen/kantelen. In dat geval moet de rubberen steundop worden bevestigd aan de onderzijde van de deur om het apparaat te stabiliseren. (zie afb.)

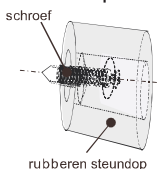
1. Kantel het apparaat om het schroefgat aan de linkerkant aan de onderzijde van de deur te vinden.



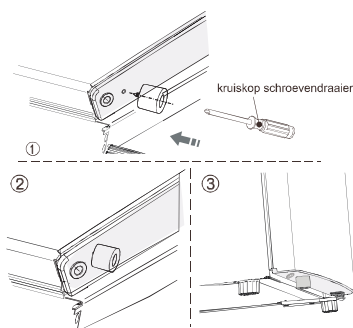


## Eerste ingebruikname en Installatie

2. Plaats de schroef in het gat van de rubberen steundop.



3. Lijn de schroef uit met het schroefgat aan de onderzijde van de deur. Draai de steundop vast op de onderzijde van de deur m.b.v. een kruiskop schroevendraaier. (niet meegeleverd).



## Waterpas zetten

- Het apparaat moet waterpas staan om trillingen te elimineren. Om het apparaat waterpas te zetten, moet het rechtop staan en moeten beide stelpoten stabiel op de grond staan. U kunt het niveau ook afstellen door de stelpotjes aan de voorzijde te verdraaien m.b.v uw vingers of een geschikte (dop/steek)sleutel).

## Electrisch aansluiten

**WAARSCHUWING:** Controleer, voordat u het apparaat aansluit, of het voltage en de frequentie vermeld op het typeplaatje overeenkomen met de stroomvoorziening in uw huis. Het apparaat moet geaard zijn.

**Dit apparaat is niet geschikt als inbouwmodel!**  
**Let op! Het KS16-V-H-010E model is niet geschikt om producten in te vriezen!**

## Dagelijks gebruik

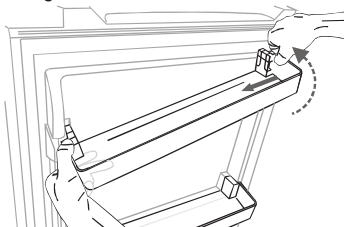
### Accessoires <sup>1)</sup>

#### Verplaatsbare plateaus

- Er zijn verschillende glazen, kunststof plateaus of draadroosters bij het model standaard meegeleverd afhankelijk van welk model u heeft aangeschaft.
- De binnenwanden van het koelgedeelte zijn voorzien van een aantal geleiderails zodat de plateaus naar wens/behoefte kunnen worden ingedeeld.

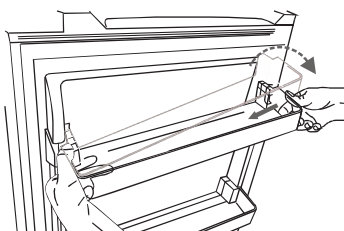
#### Deurvak loshalen

Houd linkerzijde van het deurvak vast. Duw en licht het deurvak aan andere kant in en omhoog totdat het deurvak loskomt.



#### Deurvak terugplaatsen

Plaats het deurvak aan 1 kant terug in de rail, duw daarna de andere zijde naar beneden in de rail totdat deze vastklikt.



#### Groentelade

- De groentelade is geschikt voor het opslaan van groente en fruit.

#### Koelcompartment

- Voor het bewaren van voedsel dat niet hoeft te worden ingevroren. Er zijn verschillende vakken die geschikt zijn voor verschillende soorten voedsel.

#### Vriescompartment <sup>2)</sup>

- Voor het invriezen van vers voedsel, het langdurig bewaren van bevroren en diepgevroren voedsel.

#### Ontdooien <sup>2)</sup>

- In het koelkastcompartment.  
Op kamertemperatuur.  
In een magnetron.  
In een conventionele of convectieoven.  
Ontdooid voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren, met uitzondering van speciale gevallen.

#### Ijsbakje <sup>2)</sup>

- Voor het maken van ijs en het bewaren van ijsblokjes.

1) Als het apparaat betreffende accessoires en functies bevat.

2) Als het apparaat een vriescompartment heeft.

## Tips voor gebruik

### Geluiden tijdens de werking

**Klikken** - Als de compressor wordt uitgeschakeld, is er een klik te horen.

**Zoemtoon** - Zodra de compressor in werking is, kunt u hem horen zoemen.

**Borrelen** - Als het koelmiddel in de kleine leidingen stroomt, hoor je borrelende of klokkende geluiden.

**Klokkende geluiden** - Zelfs nadat de compressor is uitgeschakeld, is dit geluid nog korte tijd te horen.

### Tips energiebesparing

- Plaats het apparaat niet in de buurt van kachels, verwarmingselementen of andere warmtebronnen.
- Open de deur zo kort mogelijk om het koudeverlies te minimaliseren. Het kort openen en correct sluiten van deuren vermindert het energieverbruik.
- Stel de temperatuur niet kouder in dan nodig is.
- Zorg voor voldoende vrije ruimte aan de zijkanten, boven- en achterzijde van het apparaat.
- De opstelling van (groente/vries)laden, +plateaus, zoals ze zijn aangegeven in de afbeelding geeft het meest efficiënte energiegebruik en dient daarom zoveel mogelijk te worden gehandhaafd.

### Tips koelen verse voedingswaren

- Plaats geen warm of dampend voedsel in het apparaat.
- Verpak de voedingswaren goed, zeker wanneer ze een sterke geur afgeven.
- Plaats voedingswaren zo, zodat er luchtcirculatie omheen kan plaatsvinden.

### Tips koelen voedingswaren

- Vlees (alle soorten): verpakken in polyethyleen (plastic) zakken dit max. 2 dagen op bovenste plateau plaatsen.
- Gekookt voedsel, koude schotels, enz.: deze moeten worden afgedekt/verpakt en mogen op willekeurig plateau worden geplaatst.

- Groenten en fruit: deze dienen goed te worden schoongemaakt en in de daarvoor bestemde speciale lade te worden geplaatst.
- Boter en kaas: deze moeten in aluminiumfolie of polyethyleen (plastic) zakken worden geplaatst, waarbij zoveel mogelijk lucht moet worden verwijderd.
- Melkflessen: deze moeten een dop/afsluiting hebben en in het flessenrek van de deur worden geplaatst.

### Tips voor invriezen 2) (KS16-4-H-010E)

- Bij de eerste keer opstarten of na een periode van buiten gebruik laat u het apparaat min. 2 uur draaien op de hogere instellingen voordat u het voedsel in het compartiment plaatst.
- Verpak gerechten in kleine porties om ze snel en volledig te kunnen invriezen en om vervolgens alleen de benodigde hoeveelheid te kunnen ontdooien.
- Verpak het voedsel in aluminiumfolie of polyethyleen (plastic) en zorg ervoor dat de verpakkingen luchtdicht zijn.
- Laat vers, niet bevroren voedsel niet in aanraking komt met voedsel dat al bevroren is, om zo een stijging van de temperatuur van het al bevroren voedsel te voorkomen.
- Bevroren producten kunnen, als ze direct uit het vriescompartiment worden geconsumeerd, mogelijk vriesbrand van de huid veroorzaken.
- Het wordt geadviseerd om elk in te vriezen pakketje te voorzien van een invriesdatum om zo het overzicht te bewaren over de bewaartermijnen.

### Tips opslag bevroren voedingswaren 2) (KS16-4-H-010E)

- Controleer of het bevroren product correct is bewaard in de winkel.
- Eenmaal ontdooid voedsel bederft snel en het kan niet opnieuw worden ingevroren.
- De bewaartermijn van het bevroren product aangegeven door de fabrikant niet overschrijden.

1) Als het apparaat betreffende accessoires en functies bevat.

2) Als het apparaat een vriescompartiment heeft.

# Reiniging en Onderhoud

## Reiniging

Om hygiënische redenen dient de binnenkant van het apparaat, inclusief losse onderdelen, regelmatig te worden schoon gemaakt. Het gehele apparaat dient min. elke 2 mnd. te worden gereinigd.



### Waarschuwing!

Gevaar voor elektrische schok!

- Voor schoonmaakwerkzaamheden het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen of de zekering uitschakelen of eruit draaien.

## Let op!

- Haal het voedsel uit het apparaat voordat u het reinigt. Bewaar goed afgedekt op een koude plaat.
- Het apparaat nooit met een stoomreiniger schoon maken. Er zou vocht bij elektrische onderdelen terecht kunnen komen.
- Hete damp kan schade veroorzaken aan kunststof onderdelen.
- Etherische oliën en organische oplosmiddelen kunnen kunststofdelen aantasten, bijvoorbeeld het sap van citroen- of sinaasappelschillen, boterzuur of reinigingsmiddelen die azijnzuur bevatten. Dergelijke stoffen niet in aanraking laten komen met apparaat onderdelen.
- Gebruik geen schurende middelen.
- Apparaat en het interieur met een doek met lauwwarm water reinigen. Eventueel een beetje afwasmiddel toevoegen.
- Aansluitend met schoon water afdoen en droogmaken.
- Stofophoping bij de condensor verhoogt het energieverbruik; reinig de condensor aan de achterzijde van het apparaat door 1x p jaar met een zachte borstel of een stofzuiger (alleen voor een apparaat met bereikbare condensator).
- Om te voorkomen dat dooiwater overloopt in de koelkast, moet de afvoeropening achterin de koelkast regelmatig worden gereinigd.
- Voorzichtig reinigen door er regelmatig een pijpenrager doorheen te halen.
- Nadat het apparaat goed droog is, kunt u de stekker weer in het stopcontact steken.

## Ontdooien

### Ontdooien koelcompartment

- Het dooiwater wordt automatisch afgevoerd in een lekbak via de afvoeropening en afvoerleiding achterin het apparaat.

## Ontdooien vriescompartment

(KS16-4-H-010E)

- Ontdooien van het vriescompartment dient handmatig te worden uitgevoerd. Haal al het voedsel eruit.
- Haal ijsbakje en de lades eruit of zet ze tijdelijk in het koelcompartment.
- Zet de temperatuurregelaar op "0" (compressor stopt) en laat de deur van de koelkast open totdat ijs en rijp grondig oplossen en zich opstapelen op de bodem van de vriescompartment. Neem het water op met een zachte doek.
- Om het ontdooiproces te versnellen, kunt u een kom warm water (ongeveer 50°C) in het vriescompartment zetten en het ijs en de vorst voorzichtig wegschrappen met een speciale spatel. Droog het compartiment goed. Zet daarna de knop van de temperatuurregelaar in de oorspronkelijke stand.
- Het is niet raadzaam om het vriescompartment direct te verwarmen met warm water of een haardroger tijdens het ontdooiproces om vervorming van de binnenwand te voorkomen.
- Het is ook niet raadzaam om ijs en rijp af te schrapen of bevroren voedselpakketjes te scheiden van elkaar of van de wand/schap met scherp gereedschap of houten spatels, om de binnenwanden of het oppervlak van de verdampers niet te beschadigen.

**Waarschuwing!** Om het apparaat vóór het ontdooien uit te schakelen, zet u de temperatuurregelaar op stand "0".

**Let op!** Het apparaat moet minstens 1x keer per maand worden ontdooid. Tijdens gebruik, als de deur in extreem vochtige omstandigheden is gebruikt, adviseren wij u om het apparaat elke 2 weken te ontdooien.

### Apparaat uitschakelen

- Levensmiddelen eruit halen.
- Temperatuurregelaar op stand "0" zetten.
- Stekker uit stopcontact halen of zekering uitschakelen of eruit draaien.
- Apparaat grondig reinigen (zie hoofdstuk reiniging en onderhoud)
- Deuren aansluitend open laten staan om vieze luchtjes en schimmelvorming te voorkomen.

## Problemen & Oplossingen



Waarschuwing! Voordat u het probleem probeert op te lossen, dient u de stroomtoevoer te onderbreken. Storingen niet vermeld in onderstaande tabel, dienen door een erkend elektricien te worden opgelost. Zoek contact met de Servicedienst!

Reparaties aan elektrische apparaten mogen uitsluitend door hiervoor gekwalificeerde deskundigen worden uitgevoerd. Een verkeerde of onprofessioneel uitgevoerde reparatie kan gevaar opleveren voor de gebruiker en leidt tot verlies van uw garantie.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat werkt niet	Temperatuurinstelling staat op "0".	Zet de temperatuurinstelling op een ander nummer om het apparaat aan te zetten.
	Stekker zit niet in stopcontact of zit er niet goed in.	Stekker in stopcontact steken en apparaat aanzetten.
	Zekering doorgebrand of defect.	Controleer de zekering, vervangen indien noodzakelijk.
	Stopcontact is defect.	Problemen met de netspanning laten repareren door een elektricien.
Het voedsel is te warm	Temperatuur is niet goed ingesteld.	Kijk naar de oorspronkelijk ingestelde temperatuurinstelling.
	Deur was gedurende een lange tijd open.	Open de deur niet langer dan noodzakelijk is.
	Een grote hoeveelheid warm voedsel is in het apparaat opgeslagen in de afgelopen 24 uur.	Draai de temperatuurregeling tijdelijk op een koudere instelling.
	Het apparaat staat in de buurt van een warmtebron.	Kijk in het hoofdstuk "Plaats".
Apparaat koelt te sterk	Temperatuur is te koud ingesteld.	Draai de temperatuurinstelling tijdelijk op een warmere instelling.
Vreemde geluiden	Apparaat staat niet waterpas.	Pootjes opnieuw instellen.
	Apparaat raakt de muur of andere voorwerpen.	Apparaat licht verschuiven.
	Een onderdeel aan de achterzijde van het apparaat, bijv. een pijp, raakt een ander onderdeel van het apparaat of de muur.	Indien nodig, het onderdeel licht iets verbuigen.
Water op de bodem of plateaus	Dooiwaterafvoergaatje is verstopt.	Zie het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
(KS16-4-H-010E) Zware rijpvorming op deurafdichting	Deurafdichting niet luchtdicht	Het lekkende deel van de deurafdichting voorzichtig verwarmen met een föhn (op een koele stand). Tegelijkertijd de verwarmde deurafdichting met de hand zodanig vormen dat het helemaal sluit
Verlichting werkt niet	Lamp is defect	Lees a.u.b. de paragraaf over: Lamp vervangen
Compressor start niet direct, na wijzigen temperatuurinstelling	Dit is normaal.	De compressor start na enige tijd op.

## Deurscharnier omzetten

De draairichting van de deur kan worden gewijzigd indien gewenst.

Gereedschap dat u nodig heeft:

1. 8mm inbussleutel



2. 10mm inbussleutel



3. kruiskop schroevendraaier



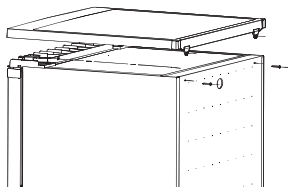
4. plamuurmes of plaatje schroevendraaier



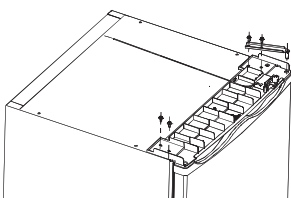
Voordat u begint, plaatst u de koelkast op de achterkant om toegang te krijgen tot de bodemplaat. Plaats het op een zachte schuimverpakking of vergelijkbaar materiaal om te voorkomen dat de koelleidingen aan de achterkant van de koelkast worden beschadigd.

### Deurscharnier omzetten

1. Verwijder aan de achterzijde van het apparaat de beide schroeven van de afdekplaat. Til de afdekplaat op en leg deze voorzichtig opzij of plaats het op een zachte ondergrond om krassen te voorkomen.



2. Verwijder de vier schroeven. Maak het bovenste scharnier los en leg het opzij.



3. Til de deur uit de onderste scharnierbout en leg deze voorzichtig opzij of plaats het op een zachte ondergrond om krassen te voorkomen. Schroef de beide verstelbare pootjes los en draai met een schroevendraaier de schroeven los van het onderste scharnier. Bevestig het onderste scharnier met de schroeven en het verstelbare pootje aan de linkerkant. **Verplaats ook de scharnierpen van 1 naar 2!**

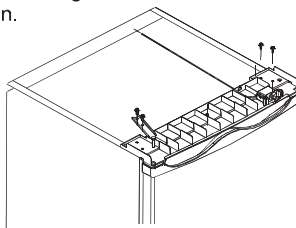
Andere verstelbare pootje aan de rechterkant bevestigen. Plaats de deur op de scharnierbout van het onderste scharnier. Sluit de deur.

**Let op: Plaats de rubberen steundop aan de andere kant van waar de scharnierpen aan de deur zitten! (zie afb. hieronder)**

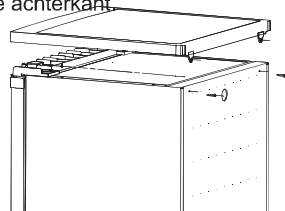


4. Controleer of de deur goed op de pen zit van het onderscharnier.

Plaats het deksel terug door de bovenste scharnierpen in het gat voor de bovendeur te plaatsen en zet deze vast met 2 schroeven. Draai ook nog 2 schroeven aan een andere kant in.

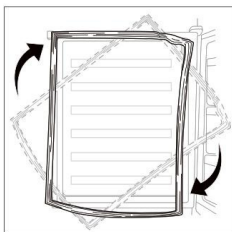


5. Controleer of de deur goed is uitgelijnd en goed sluit. Plaats de afdekplaat weer op het apparaat en zet deze vast met de 2 schroeven aan de achterkant.



## Deurafdichting draaien

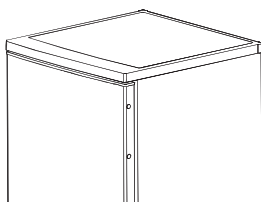
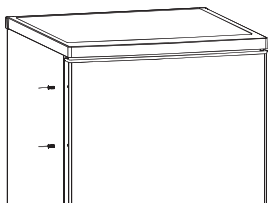
6. Trek de afdichtingsrubbers van de deur(en) los, draai 180 en druk deze weer terug op zijn plaats.



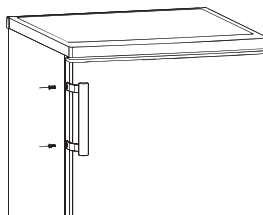
## Deurgreep installeren

Als er een deurgreep in de plastic zak bij uw apparaat zit, kunt u deze als volgt installeren.

1. Verwijder de schroeven op de deur. Bewaar of monteer de schroefgat afdekplaatjes aan de kant waar de scharnieren zitten.



2. Lijn het gat in de deurgreep uit met het in de deur, draai vervolgens de schroeven die u eerder van de deur hebt verwijderd hier weer in, om zo de handgreep stevig op de deur vast te zetten.

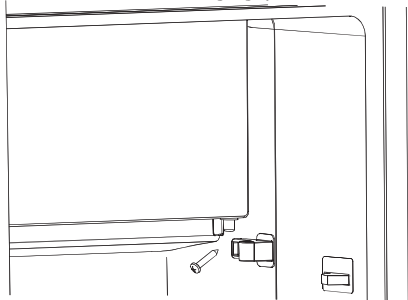


## Deurscharnier vriesvak omzetten

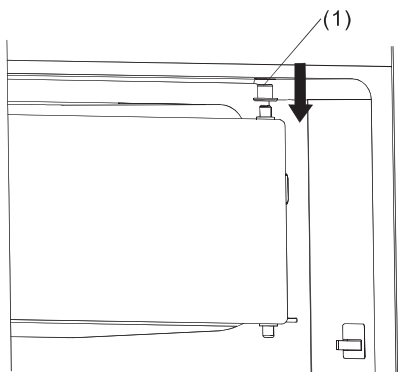
(KS16-4-H-010E)

### Deurscharnier deur vriescompartiment omzetten

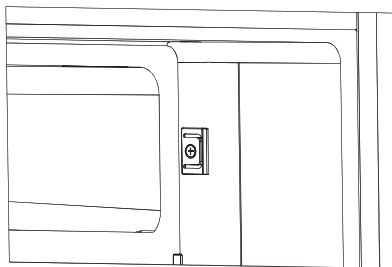
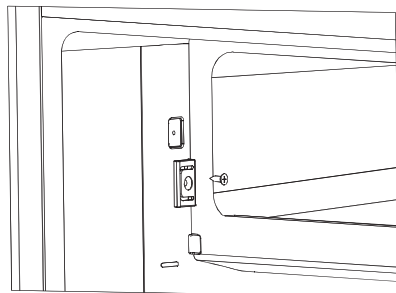
1. Trek de stekker uit het stopcontact! Houd de deur van het vriesvak gesloten. Draai met een schroevendraaier de schroef los en haal het bevestigingspunt eraf.



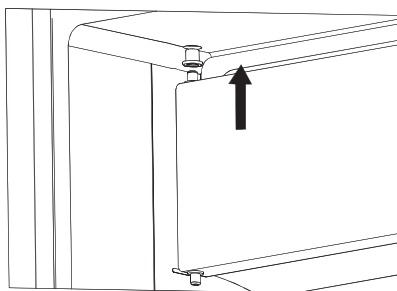
2. Open de vriesvakdeur een klein beetje. Trek de deur en de scharnierpuntbus naar beneden uit het scharnierpunt aan de bovenzijde (1).



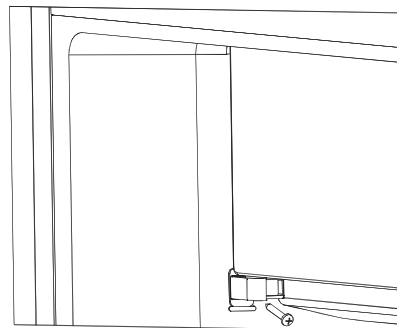
3. Draai met een schroevendraaier het sluitmechanisme los en zet deze aan de andere kant weer vast.



4. Draai de vriesvakdeur 180°, plaats de bus in het scharnierpuntgat in de bovenzijde, plaats daarna de scharnierpen aan de vriesvakdeur in het scharnierpuntgat.



5. Houd de deur gesloten. Bevestig het scharnierpunt op de scharnierpen aan de onderzijde van de deur. Druk nu het scharnierpunt tegen de zijwand, zorg dat de deur goed afsluit en draai nu de schroef weer in.



6. Gebruik de meegeleverde afdekkapjes voor de schroefgaten uit de plastic zak om de open schroefgaten weer netjes af te dichten.



## Apparaat afvoeren

Het is verboden om dit apparaat bij het huishoudelijk afval te deponeren.

### Verpakkingsmaterialen

Verpakkingsmaterialen met het recyclingsymbool zijn recyclebaar. Gooi de verpakking in de juiste afvalverzamelbak om deze te recyclen.

### Voor het afvoeren van dit apparaat.

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Snijd de stroomkabel eraf en gooi deze weg.

	<b>Correcte verwijdering van dit product</b>
	<p>Dit symbool geeft aan dat dit product niet samen met regulier huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet het op verantwoorde wijze worden gerecycled om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, gebruikt u de retournerings- en verzamelssystemen of neem contact op met de leverancier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product meenemen voor een milieuveilige recycling.</p>

Teneinde besmetting van voedsel te voorkomen, gaarne de volgende instructies in acht nemen:

- Het langdurige openen van de deur kan een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- De oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen regelmatig reinigen.
- Bewaar rauw vlees en vis in daarvoor geschikte opslagbakken in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druipt op ander voedsel.
- Diepvriesvakken met twee-sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepgevroren voedsel, bewaren en maken van ijs en ijsblokjes maken.
- Compartimenten met één, twee en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.

( 2-5 = betreft model met vriesvak)

volgorde	Compartimenten TYPE	Beoogde opslag- temp.[°C]	Geschikt voedsel
1	Koelkast	+2 ~ +8	Eieren, gekookte levensmiddelen, verpakte levensmiddelen, groenten en fruit, zuivelproducten, gebak, dranken en andere levensmiddelen die niet geschikt zijn om te worden ingevroren.
2	(***)*-Vriezer	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 3 maanden - voedingswaarde - en smaakvermindering met de tijd), geschikt voor diepvriesproducten.
3	***-Vriezer	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 3 maanden - voedingswaarden en smaakvermindering met de tijd), geschikt voor diepvriesproducten.
4	** -Vriezer	≤ -12	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 2 maanden - voedingswaarden en smaak nemen af met de tijd). Niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
5	*-Vriezer	≤ -6	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 1 maand - voedingswaarden en smaak nemen af met de tijd). Niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
6	0-ster	-6 ~ 0	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, sommige verpakte verwerkte voedingsmiddelen, enz. (Aanbevolen wordt om binnen dezelfde dag te eten, bij voorkeur niet later dan 3 dagen). Gedeeltelijk verpakte verwerkte voedingsmiddelen (niet invriesbare levensmiddelen)
7	Koelen	-2 ~ +3	Vers / bevroren varkensvlees, rundvlees, kip, zoetwater producten, enz. (7 dagen onder 0 °C en boven 0 °C wordt aanbevolen voor consumptie op dezelfde dag, bij voorkeur niet langer dan 2 dagen. ) Zeevruchten (Onder 0 gr. voor 15 dagen, wordt het niet aanbevolen om op te slaan boven 0 °C)

8	Verse voedingswaren	0 - ~ +4	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, gekookt voedsel, etc. Aanbevolen dezelfde dag eten, bij voorkeur niet langer dan 3 dagen).
9	Wijn	+5 ~ +20	Rode wijn, witte wijn, mousserende wijn enz.

**Opmerking:** gaarne verschillende gerechten in overeenstemming met de geschikte compartimenten of gewenste bewaartemperatuur van uw gekochte producten bewaren.

- Indien het koelapparaat gedurende lange perioden leeg zal staan, deze uitschakelen, reinigen, drogen, en de deur open laten staan teneinde schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

**Reinigen waterdispenser (alleen voor modellen met een waterdispenser systeem)**

- Reinig het waterreservoir als ze 48 uur lang niet zijn gebruikt; spoel het watersysteem door indien aangesloten op een waterleiding wanneer er 5 dagen lang geen gebruik van is gemaakt.

**WAARSCHUWING!** Voedsel moet worden verpakt in zakken voordat het in de koelkast wordt gezet en vloeistoffen moeten in flessen worden gedaan of in afgedekte containers. Dit om lekkage te voorkomen die moeizaam te reinigen is.

## Garantiebepalingen

1. Deze garantiebepalingen gelden uitsluitend voor de oorspronkelijke koper en voor huishoudelijk gebruik van het apparaat in Nederland. Bij doorverkoop van gebruiker aan gebruiker vervalt de garantie.
2. De garantie geldt slechts indien, bij eventueel beroep op de garantiebepalingen, dit garantiebewijs wordt getoond, samen met de originele aankoopnota door de 1<sup>e</sup> koper.
3. Er is geen garantie van toepassing op gebreken, veroorzaakt door beschadigingen, ruwe of onoordeelkundige behandeling, nalatigheid van de gebruiker, het gebruik van het apparaat op een onjuiste spanning of gebruik voor een ander doel dan het doel waarvoor het geleverd werd. Er kan ook geen beroep op de garantie worden gedaan wanneer het typeplaatje met serienummer is veranderd of verwijderd en wanneer er door ondeskundigen aan het apparaat is gewerkt.
4. Buiten garantie vallen: glas(keramiek), lampen, kunststof/metalen onderdelen en/of - accessoires (bijv. filters, roosters, pandragers etc.), draadmanden en/of separatie schotten, lak- en/of emaille beschadigingen.
5. De garantie vangt aan op de dag van aankoop en houdt in:  
Twee jaar garantie op het gehele apparaat en de elektrische onderdelen zoals thermostaat, thermische beveiliging, relais, ventilator, transformator, schakelaar enz. met uitzondering van de onder 4 genoemde zaken.
6. De garantie omvat uitsluitend het vervangen van defecte of beschadigde onderdelen voor zover wij ons volgens deze garantiebepalingen verantwoordelijk hebben gesteld.
7. Voorrijkosten, arbeidsloon, transport- en/of verpakkingskosten, alsmede het transportrisico (voor apparaten die alleen in onze eigen werkplaats gerepareerd kunnen worden) worden niet door de garantie gedekt en zijn voor rekening van de gebruiker. Zie ook onze 'Exquisit Servicebepalingen' waarin o.a. de berekening van de voorrijkosten en het arbeidsloon worden omschreven.  
P.S. Reparatiekosten moeten direct contant worden voldaan. Indien facturering van de monteurskosten gewenst is, wordt het notabedrag verhoogd met extra administratiekosten.
8. Wij zijn niet verantwoordelijk voor de werkzaamheden of reparatiekosten, die niet in onze opdracht door derden zijn uitgevoerd. Tevens zijn we te allen tijde niet verantwoordelijk voor (extra) kosten en/of gevolgen hiervan, op wat voor manier dan ook, die direct of indirect uit een storing, gebrek of onoordeelkundig gebruik van het apparaat door derden, die niet in opdracht van Exquisit of diens importeur en/of leverancier handelen, voortvloeien.
9. Vervanging van onderdelen verlengt de originele garantietermijn niet!

## Exquisit Servicebepalingen

1. Beschadigde apparaten bij ontvangst niet in gebruik nemen, maar dit direct melden bij uw leverancier. Eventuele terugname van beschadigde, gebruikte apparaten is niet mogelijk!
2. Tijdens de eerste 24 maanden na aankoopdatum op de originele nota wordt voor serviceverlening ten aanzien van gevallen, die onder deze garantiebepalingen vallen, niets in rekening gebracht.
3. Vanaf twee jaar na de aankoopdatum op de originele nota wordt in rekening gebracht:
  - a. de voorrijkosten
  - b. het arbeidsloon
  - c. alle vervangen onderdelen.
4. Bij klantenbezoek dienen alle kosten en gebruikte materialen direct contant te worden voldaan met inachtneming van de bepalingen aangegeven bij punt 7 van de Garantiebepalingen en bij de punten 2-4 van de Exquisit Servicebepalingen, ongeacht de aard van de werkzaamheden.
5. Eventueel verzenden van onderdelen geschiedt altijd onder rembours.

Voor service →

EXQUISIT [www.domest.nl](http://www.domest.nl) - zie service  
Tel. **0314 - 362244 (optie 2)**  
Fax. **0314 - 378232**  
E-mail: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

**exquisit** 

domestic and professional appliances

Koper →

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_  
Aankoop \_\_\_\_\_

Importeur →

DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.  
J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL  
Tel. 0314 - 362244  
Fax 0314 - 378232  
E-mail: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

**DOMEST** 

domestic and professional appliances

**MULTIBRAND  
SALES & SERVICES**



**exquisit** ■

domestic and professional appliances

# **Bedienungsanleitung**

## **Kühlschrank mit gefrierfach**

### **KS16-4-H-010E BLACK**



Bevor Sie dieses Gerät bedienen, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf

Deutsch

## Inhalt

Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise--2	Reinigung und Pflege -----13
Gerätebeschreibung -----8	Was tun, wenn...-----14
Bedienfeld-----8	Seitenwechsel der Tür----- 15
Erste Benutzung und Installation-----9	Installation der Türgriffe-----17
Tägliche Nutzung----- 11	Entsorgung des Gerätes ----- 18
Hilfreiche Tipps und Tricks-----12	Garantiebedingungen ----- 21



## Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßen Verwendung lesen Sie bitte vor Installation und erstmaligem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinen Sicherheitsmerkmalen. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese beim Gerät verbleiben, wenn dieses verstellt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät im Laufe seiner Lebenszeit verwendet, ausreichend über dessen korrekte Inbetriebnahme und Sicherheit informiert ist.

### Sicherheit für Kinder und Menschen mit Gebrechen

- Nach EN-Norm

Dieses Gerät kann von Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw.

Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Nach IEC-Norm

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder keine nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, außer sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden.

- 
- Es besteht Erstickungsgefahr, bewahren Sie sämtliches Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
  - Ziehen Sie den Stecker aus der Buchse, wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Verbindungskabel (so nah am Gerät wie möglich) ab und entfernen Sie die Tür, um zu vermeiden, dass spielende Kinder Stromschläge erhalten, wenn sie sich darin einschließen.
  - Wenn Sie das Gerät mit Magnettürverschluss gegen ein älteres Gerät mit Schnappschloss an der Tür oder an dem Deckel austauschen, achten Sie bitte darauf, das Schnappschloss unbrauchbar zu machen, bevor sie es entsorgen. Dadurch wird die Gefahr vermieden, dass für Kinder daraus eine Todesfälle wird.

## Allgemeine Sicherheitsvorschriften



- **WARNUNG** - Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, z. B.:
  - Mitarbeiter-Küchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
  - Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnräumen;
  - Bett- und Frühstück-Typ Umgebungen
  - Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen
- **WARNUNG** - Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
- **WARNUNG** - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- **WARNUNG** - Halten Sie die Belüftungsöffnungen in der Geräteverkleidung oder in der integrierten Struktur von Behinderungen frei.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie keine mechanische Vorrichtung oder anderen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- **WARNUNG** - Beschädigen Sie den Kühlmittelkreislauf nicht.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittellablagefachs des Gerätes, außer diese sind vom Hersteller zu diesem Zweck zugelassen.



- **WARNUNG** - Das Kühlmittel und Isolationstreibgas sind brennbar. Bei der Entsorgung des Gerätes führen Sie dies nur bei einem zugelassenen Entsorgungszentrum durch. Nicht in Kontakt mit Flammen.
- **WARNUNG:** Stellen Sie bei der Positionierung des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist
- **WARNUNG:** Stellen Sie die Mehrfachkupplungssteckdose oder portable Stromversorgung nicht an der Geräterückseite auf

## **Austauschen der Beleuchtungslampen**

- **WARNUNG** - Die Beleuchtungslampen dürfen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden! Wenn die Beleuchtungslampen beschädigt sind, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Dieser Warnhinweis gilt nur für die Kühlschränke, die Beleuchtungslampen enthalten.

## **Kühlmittel**

Der Kühlmittelkreislauf des Geräts enthält das Kühlmittel Isobutan (R600a), ein sehr umweltverträgliches Erdgas, das nichtsdestotrotz entzündlich ist. Achten Sie während des Transports und der Aufstellung des Geräts darauf, dass kein Bestandteil des Kühlmittelkreislaufes beschädigt wird. Das Kühlmittel (R600a) ist entzündlich.

- **WARNUNG** – Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie Augenverletzungen oder Entzündung verursachen können. Stellen Sie vor einer ordnungsgemäßen Entsorgung sicher, dass der Schlauch des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt ist.



### **WARNUNG : Gefahr von Brand/ brennbaren Stoffen**

Wenn der Kühlmittelkreislauf beschädigt ist:

- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
- Lüften Sie den Raum sorgfältig, in dem das Gerät steht.

Es ist gefährlich, diese Spezifikationen zu ändern oder das Produkt in irgendeiner Art und Weise zu verändern. Jegliche Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.



## **Elektrische Sicherheit**

1. Das Stromkabel darf nicht verlängert werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nicht eingequetscht oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Stromstecker könnte überhitzen und einen Brand verursachen.
3. Achten Sie darauf, dass Sie an den Gerätenetzstecker gelangen.
4. Ziehen Sie nicht am Kabel.
5. Stecken Sie den Stromstecker nicht ein, wenn die Stromsteckerbuchse locker ist. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
6. Das Gerät darf ohne Deckel auf der Innenbeleuchtung nicht betrieben werden.
7. Der Kühlschrank eignet sich nur für Einphasenwechselstrom mit 220-240V/50HZ. Sollte die Spannungsfuktuation im Wohnbereich des Benutzers ist so groß sein, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, so nutzen Sie aus Sicherheitsgründen bitte einen automatischen Wechselspannungsregler mit über 350W. Der Kühlschrank muss an eine spezielle Steckdose statt einer gemeinsamen mit anderen elektrischen Geräten angeschlossen werden. Sein Stecker muss für eine Steckdose mit Erdung geeignet sein.

## **Tägliche Nutzung**

- Lagern Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät; es besteht eine Explosionsgefahr.
- Betreiben Sie keine anderen Elektrogeräte (z.B. elektrische Eismaschine, Mischer) innerhalb des Kühlschranks.
- Ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Plastikteile des Geräts
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.

- 
- Lagern Sie neu verpackte gefrorene Lebensmittel gemäß Anweisungen des Nahrungsmittelherstellers.
  - Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sollten strikt befolgt werden.  
Siehe entsprechende Anweisungen zum Einfrieren.
  - Stellen Sie keine Getränke mit Kohlensäure in das Gefrierfach, denn sie üben Druck auf den Behälter aus, können ihn zum Explodieren bringen und so das Gerät beschädigen.
  - Gefrorene Lebensmittel können Frostverbrennungen verursachen, wenn sie direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach konsumiert werden.
  - Stellen Sie das Gerät nicht direkt in die Sonne.
  - Halten Sie Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen von dem Gerät fern, so dass das Gerät nicht in Brand gesetzt wird.
  - Das Gerät ist für die Lagerung der Nahrungsmittel und / oder Getränke im normalen Haushalt vorgesehen, wie in der Gebrauchsanweisung ausgeführt. Das Gerät ist schwer. Bei der Bewegung sollte darauf geachtet werden.
  - Entfernen oder berühren Sie keine Elemente aus dem Gefrierfach, wenn Ihre Hände feucht / nass sind, da dies zu Hautverletzungen oder Frost / Gefrierverbrennungen verursachen könnte.
  - Verwenden Sie niemals die Basis, Schubladen und Türen usw. als Aufstandsfläche oder Träger.
  - Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden, wenn sie einmal abgetaut wurden.
  - Nicht essen Eis am Stiel oder Eiswürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da dies zu Gefrierbrand in Mund und Lippen führen könnte.
  - Um Verletzungen oder Schäden am Gerät durch das Herunterfallen der Gegenstände zu vermeiden, überladen Sie nicht die Türablagen oder legen Sie nicht zu viel Lebensmittel in das Gemüsefach.

## **Warnung!**

### **Pflege und Reinigung**

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- 
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hilfe von Metallobjekten, Dampfreinigern, ätherischen Ölen, organischen
  - Lösungsmitteln oder Scheuermitteln.  
Verwenden Sie keine scharfen Objekte, um das Eis aus dem Gerät zu kratzen. Benutzen Sie einen Plastikschaaber.

## **Installation Wichtig!**

- Befolgen Sie während des elektrischen Anschluss die Anweisungen in dieser Anleitung genau.
- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es. Ist es beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an den Strom an, sondern setzen Sie sich umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.
- Es ist ratsam, zumindest vier Stunden zu warten, bevor das Gerät eingeschaltet wird, damit das Öl in den Kompressor zurück fließen kann.
- Um das Gerät herum sollte ausreichend Luftzirkulation vorhanden sein; ansonsten kann es überhitzen. Befolgen Sie alle für die Installation relevanten Anweisungen, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
- Wenn möglich, sollte die Rückseite des Produkts nicht zu nahe an einer Wand sein, um zu vermeiden, dass warme Teile (Kompressor, Kondensator) berührt oder abgefangen werden, um eine Brandgefahr zu vermeiden. Befolgen Sie die Installationsanweisungen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Kochstellen stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker nach der Geräteaufstellung zugänglich ist.

## **Wartung**

- Alle elektrischen Arbeiten im Rahmen der Wartung sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt muss von einem zugelassenen Service-Zentrum gewartet werden; außerdem dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.

1) Wenn das Gerät frostfrei ist.

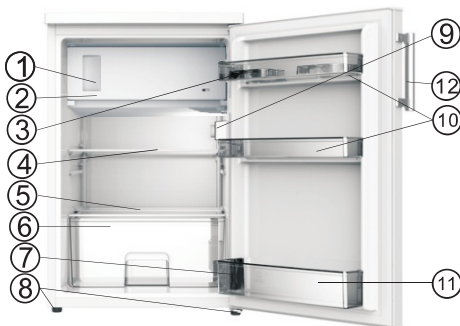
2) Wenn das Gerät das Gefrierfach enthält.

Die Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen die Kühlgeräte be- und entladen. (Diese Klausel gilt nur für die EU-Region.)

## Gerätebeschreibung

### Geräteansicht

1. Gefrierkammer
2. Eiswürfelschale (im Gefrierkammer)
3. Eierfach
4. Lagerregal
5. Gemüsefachabdeckung
6. Gemüsefach
7. Unteres Türfach
8. Einstellbarer Fußteil
9. Glühbirne- & Temperaturregler
10. Oberes Türfach
11. Tür
12. Türgriff (für einige Modelle)



**Hinweis:** Aufgrund laufender Veränderungen an unseren Produkten kann es zu leichten Abweichungen zwischen diesem Benutzerhandbuch und ihrem Kühlschrank kommen, doch die Funktionen und Betriebsweisen bleiben unverändert.

**Hinweis:** Um die bestmögliche Energieeffizienz dieses Produkts zu erzielen, platzieren Sie bitte alle Regale und Schubladen in ihren vorgesehenen Positionen (siehe Abbildung oben).

## Bedienfeld

### Inbetriebnahme und Temperaturregelung

Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Steckdose mit einem Schutzerdungskontakt ein. Wenn die Tür des Kühlfachs geöffnet ist, wird die Innenbeleuchtung eingeschaltet.

Der Temperaturwahlschalter befindet sich auf der linken Seite des Kühlfachs.

### Die Einstellung "0" bedeutet

Aus.

Durch Drehen im Uhrzeigersinn wird der Kühlschrank eingeschaltet, er wird dann automatisch arbeiten.

Die Einstellung "1" bedeutet

Höchste Temperatur, wärmste Einstellung.

Die Einstellung "7" (Endanschlag) bedeutet

Niedrigste Temperatur, kälteste Einstellung.

### Wichtig!

Für eine optimale Lebensmittelkonservierung empfehlen wir Ihnen, eine Einstellung von 3 oder 4 zu wählen; wenn Sie eine höhere oder niedrigere Temperatur wünschen, drehen Sie bitte den Knopf entsprechend auf eine wärmere oder kältere Einstellung. Wenn Sie den Drehknopf auf eine kältere Einstellung drehen, kann dies zu einer höheren Energieeffizienz führen. Andernfalls würde es zum Verbrauch von Energie führen.

**Wichtig!** Hohe Umgebungstemperaturen (z.B. an heißen Sommertagen) und eine kalte Einstellung (Position 6 bis 7) können einen Dauerlauf oder auch einen Non-Stop des Kompressors verursachen!

**Grund:** Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, muss der Kompressor kontinuierlich laufen, um die niedrige Temperatur im Gerät zu halten.

**HINWEIS:** Hohe Temperaturen führen zu einem schnellen Verderben der Lebensmittel.

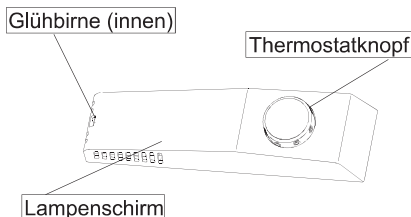
### Austausch der Glühbirne



#### Warnung!

- Vor dem Austausch der Glühbirne schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, oder ziehen Sie die Sicherung oder den Leistungsschalter.

- Wenn die Glühbirne nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder Ihr lokales Kundendienstzentrum, um sie auszutauschen.



## Erste Benutzung und Installation

### Reinigung vor der Verwendung

- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, waschen Sie den Innenraum und alle internen Teile mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife, um den typischen Geruch eines völlig neuen Produkts zu entfernen, dann trocknen Sie es gründlich.

### Installation und Positionierung

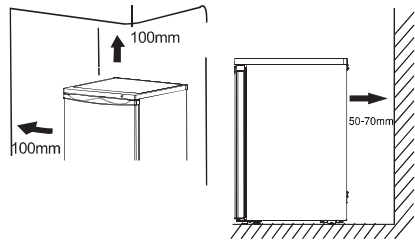


Warnung! Vor der Installation lesen Sie die Anweisung sorgfältig für Ihre Sicherheit und den einwandfreien Betrieb des Gerätes..

- Positionieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Heizungen, direkte Sonneneinstrahlung usw.
- Maximale Leistung und Sicherheit werden durch die Aufrechterhaltung der richtigen Raumtemperatur für die Klasse der betreffenden Einheit garantiert, wie auf dem Typenschild angegeben.
- Dieses Haushaltsgerät arbeitet gut von N nach ST. Es funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es über einen längeren Zeitraum Temperaturen unter- oder oberhalb des angegebenen Bereichs ausgesetzt war.

Klimaklassen	Umgebungstemperatur
SN	+10 C bis +32 C
N	+16 C bis +32 C
ST	+16 C bis +38 C
T	+16 C bis +43 C

**Wichtig!** Es ist notwendig, eine gute Belüftung zur Wärmeverteilung um den Kühlschrank zu bewahren. Hohe Effizienz und genügend Freiraum sollte um den Kühlschrank vorhanden sein. Lassen Sie einen Abstand von mindestens 50-70 mm von der Geräterückseite bis zur Wand, und mindestens 100 mm auf seinen beiden Seiten, und eine Höhe von mehr als 100 mm von der Geräteoberseite und einen Freiraum vor dem Gerät, um die Türen in einem Winkel von 160° öffnen zu können.



- Setzen Sie das Gerät niemals Regen aus. Die ausreichende Luftzirkulation im niedrigen hinteren Bereich des Gerätes muss gewährleistet sein, da eine schlechte Luftzirkulation die Leistung beeinträchtigen kann. Stellen Sie die Einbaugeräte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen und direkte Sonneneinstrahlung.

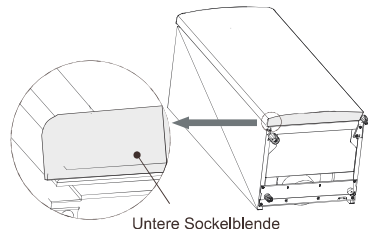
### ● Installation der GummifüÙe

die Schraube geliefert in einem Plastikbeutel mit dem Gerät. Sie können diese Zubehörteile nach dem folgenden Verfahren installieren.

Hinweis:

Bei normalem Gebrauch ist keine Installation dieser Zubehörteile erforderlich. Nur unter den extremen Umständen und bei einer Last mit einer Gesamtmasse von 15 kg an der Tür des leeren Schrankes und bei Türöffnen mit einem Winkel von etwa 90 Grad kann es eine Kippgefahr bei diesem Kühlschrank bestehen. Dann sollten die GummifüÙe an der unteren Sockelblende befestigt werden, um dieses Gerät zu festigen.

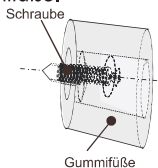
1. Neigen Sie das Gerät, um das Schraubenloch auf der linken Seite der unteren Sockelblende zu finden.



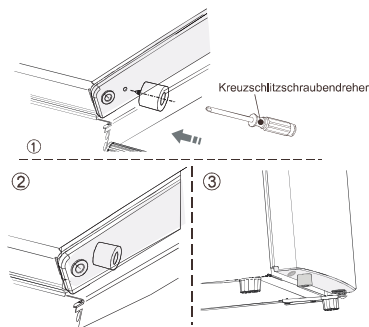
Untere Sockelblende

## Erste Benutzung und Installation

2. Setzen Sie die Schraube in das Loch der GummifüÙe.



3. Richten Sie die Schraube auf das Loch auf der unteren Sockelblende. Befestigen Sie die GummifüÙe mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (selbsterstellt) fest an der Sockelblende.



### Nivellierung

- Das Gerät sollte eben stehen, um Vibrationen zu verhindern. Zum Nivellieren sollte das Gerät aufrecht stehen und beide Einstellvorrichtungen sollten festen Kontakt mit dem Boden haben. Sie können die Höhe auch einstellen, indem Sie die entsprechende vordere Pegelanpassung abschrauben (mit Ihren Fingern oder einem geeigneten Schlüssel).

### Elektrischer Anschluss

**Vorsicht!** Jegliche während der Installation notwendige elektrische Arbeit sollte von einer qualifizierten oder kompetenten Person durchgeführt werden.

**Warnung!** Das Gerät muss geerdet werden. Der Hersteller verweigert jegliche Verantwortung, sollte diese Sicherheitsmaßnahme nicht beachtet werden.

- Dieser Kühlschrank ist nicht zum Ein-/Unterbau geeignet.

## Tägliche Nutzung

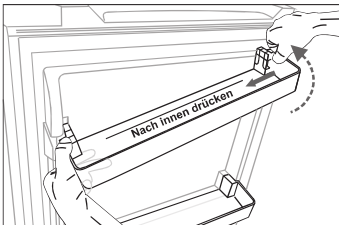
### Zubehöre 1)

#### Bewegliche Regale / Ablagen

- Verschiedene Glas- oder Plastik-Lagerregale oder Weinregale werden in Ihrem Gerät enthalten. Verschiedene Modelle haben unterschiedliche Kombinationen und unterschiedliche Qualität.
- Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Laufrädern ausgestattet, so dass die Regale beliebig positioniert werden können.

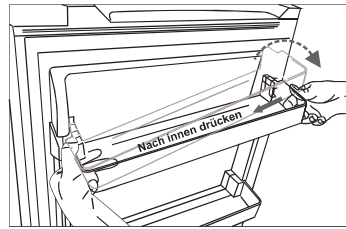
#### Entfernen des Türfachs

Halten Sie die linke Seite des Türfachs, drücken Sie die andere Seite nach innen und heben Sie diese Seite, bis sie von der Auskleidung getrennt ist. Dann können Sie das Türfach aus der Auskleidung herausnehmen .



#### Installation des Türfachs

Installieren Sie zuerst die linke Seite des Türfachs. Zweitens drücken Sie die andere Seite nach innen und drücken Sie diese Seite nach unten, bis sie installiert ist.



#### Gemüsefach

- Für die Lagerung von Obst und Gemüse.

#### Eiswürfelschale

- Für Eisbereitung und Lagerung von Eiswürfeln.

#### Kühlfach 2)

- Für die Lagerung von Lebensmitteln, die nicht eingefroren braucht zu werden, und verschiedene Abschnitte sind geeignet für verschiedene Arten von Lebensmitteln.

#### Gefrierfach 2)

- Für Einfrieren frischer Lebensmittel und Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln für eine lange Zeit.

#### Auftauen der Lebensmittel 2)

- Im Kühlfach .  
Bei Raumtemperatur.  
In einem Mikrowellenofen .  
In einem herkömmlichen Ofen oder Konvektionsofen.  
Die einmal aufgetauten Lebensmittel sollten mit Ausnahme von Sonderfällen wieder eingefroren werden:

- 1) Wenn das Gerät entsprechende Zubehöre und Funktionen enthält.
- 2) Wenn das Gerät ein Gefrierfach enthält.



## Hilfreiche Tipps und Tricks

### Geräusche beim Betrieb

**Klicks** - Immer wenn der Kompressor ein- oder ausschaltet ist, ist ein Klicken zu hören.

**Brummen** - Sobald der Kompressor in Betrieb ist, können Sie die Brummgeräusche hören.

**Blubbern** - Wenn das Kältemittel in dünne Rohre einströmt, können Sie Blubbern und Plätschergeräusche hören.

**Plätschern** - Auch nach dem Abschalten des Kompressors ist dieses Geräusch für eine kurze Zeit zu hören.

### Energiespartipps

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Öfen, Heizungen oder anderen Wärmequellen.
- Halten Sie die minimale Zeit für Türöffnen.
- Stellen Sie die Temperatur nicht kälter als nötig ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Seitenplatten und die Rückplatte des Gerätes in einem gewissen Abstand von der Wand sind, und folgen Sie die relevanten Anweisungen zur Installation.
- Sofern die Abbildung die richtige Anordnung der Schubladen, Gemüsfächer und Ablagen anzeigt, sollten Sie diese Anordnung nicht verstellen, da dies zu einer Veränderung des Energieverbrauchs führen könnte.

### Tipps für das Kühlen von frischen Lebensmitteln

- Lagern Sie keine warmen Speisen oder dampfenden Flüssigkeiten im Gerät.
- Bedecken Sie Lebensmittel oder wickeln Sie sie ein, insbesondere wenn Sie stark riechen.
- Platzieren Sie die Lebensmittel so, dass Luft rundherum frei zirkulieren kann.

### Tipps für das Kühlen

- Fleisch (alle Sorten): wickeln Sie es in Plastik- oder Polyethylenbeuteln und stellen Sie es auf der Glasablage oben längstens nur ein oder zwei Tage.
- Gekochte Lebensmittel, kalte Speisen usw. sollten bedeckt sein und können überall platziert werden
- Obst und Gemüse sollten gründlich

gereinigt und in die hierzu vorgesehene Schublade gelegt werden.

- Butter und Käse: Diese sollten in Aluminiumfolie oder in Plastik- oder Polyethylenbeuteln gestellt werden, um Luft möglichst zu entfernen.
- Milchflaschen : Diese sollten mit einer Kappe abgedeckt und im Flaschenfach an der Tür gelagert werden.

### Tipps für das Einfrieren

- Beim ersten Start oder nach längerer Nichtbenutzung, Bevor Sie das Essen in das Fach stellen, lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden auf den höheren Einstellungen laufen.
- Verpacken Sie die Lebensmittel in kleine Portionen, damit sie schnell und vollständig eingefroren werden können und nur die Menge aufgetaut wird, die auch benötigt wird.
- Wickeln Sie das Essen in Aluminium- oder Plastikfolie und achten Sie darauf, dass die Päckchen luftdicht verschlossen sind.
- Achten Sie darauf, dass frische noch nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, damit die letzteren keinen Temperaturanstieg erleiden.
- Eisgekühlte Produkte können, wenn Sie direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach verzehrt werden, zu Gefrierbrand an der Haut führen.
- Wir empfehlen Ihnen, die Gefrierpackungen entsprechend mit einem Datum zu kennzeichnen, damit Sie über das Datum des Einfrierens informiert sind.

### Tipps zum Lagern von gefrorenen Lebensmitteln

- Darauf achten, dass die kommerziell eingefrorenen Lebensmittel vom entsprechenden Einzelhändler gelagert wurden.
- Lebensmittel, wenn sie einmal aufgetaut sind, nicht wieder einfrieren, denn dann verderben sie schnell.
- Lebensmittel nicht länger lagern als der Hersteller empfiehlt.

**Hinweis:** Wenn das Gerät entsprechende Zubehöre und Funktionen enthält.

## Reinigung und Pflege

### Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen sollte das Interieur des Gerätes ( einschließlich Zubehöriteile für Interieur) regelmäßig gereinigt werden.

Das Gerät sollte mindestens alle zwei Monate gereinigt und gewartet werden.



**Warnung!** Stromschlaggefahr!

- Das Gerät sollte während der Reinigung ausgesteckt sein. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schalten Sie es aus, oder schalten Sie den Schutzschalter oder die Sicherung ab.

### Hinweis!

- Entfernen Sie die Lebensmittel aus dem Gerät vor der Reinigung. Bewahren Sie sie an einem kühlen Ort und halten Sie sie gut abgedeckt.
- Niemals reinigen Sie das Gerät mit einem Dampfreiniger. Es könnte sich Feuchtigkeit an den elektrischen Bauteilen bilden.
- Heißer Dampf könnte die Plastikteile beschädigen.
- Ätherische Öle und organisches Lösungsmittel können die Plastikteile angreifen, z.B. Zitronensaft oder der Saft von einer Orangenschale, Buttersäure oder
- Reinigungsmittel, das Essigsäure enthält. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät und die Innenausstattung mit einem Tuch und lauwarmem Wasser. Es kann auch handelsübliches Geschirrspülmittel verwendet werden.
- Nach der Reinigung wischen Sie es mit frischem Wasser und einem sauberen Geschirrtuch.
- Am Kondensator angesammelter Staub führt zu einem höheren Stromverbrauch; Reinigen Sie den Kondensator auf der Geräterückseite einmal im Jahr mit einer weichen Bürste oder einem Staubsauger. (Nur für den Außenkondensator)
- Überprüfen Sie das Wasserablaufloch an der Rückwand des Kühlfachs.
- Reinigen Sie einen verstopften Abfluss mit einem weichen Stift; seien Sie vorsichtig, damit sie das Fach nicht mit einem scharfen Objekt beschädigen.
- Nehmen Sie das Gerät nach dem Trocknen wieder in Betrieb.

### Abtauen im Lagerfach für frische

#### Lebensmittel

- Das Wasser aus der Abtauen-Option wird automatisch in eine Tropfschale durch ein

Auffangschale durch ein Ablaufrohr an der Rückseite des Gerätes abgelassen werden.

### Abtauen im Lagerfach für Gefriergut

- Das Abtauen im Gefrierfach wird manuell betätigt. Vor dem Abtauen nehmen Sie die Lebensmittel aus.
- Nehmen Sie die Eiswürfelschale und Schubladen aus oder stellen Sie sie vorübergehend in das Fach für frische Nahrungsmittel.
- Stellen Sie den Knopf des Temperaturreglers auf die "0" ein (wo der Kompressor nicht mehr funktionieren wird) und lassen Sie die Tür des Kühlschranks geöffnet, bis Eis und Frost gründlich lösen und sich an der Unterseite des Gefrierkammers sammeln. Wischen Sie das Wasser mit einem weichen Tuch aus. Um den Prozess der Abtauen zu beschleunigen, können Sie eine Schüssel mit warmem Wasser (ca. 50 °C) in die Gefrierkammer stellen und Eis und Frost mit einem Abtauen-Spachtel abschaben. Dadurch sollten Sie den Knopf des Temperaturreglers in die ursprüngliche Position setzen. Es ist nicht ratsam, die Gefrierkammer direkt mit heißem Wasser oder einem Haartrockner zu erwärmen, um die Verformung des Innengehäuses während Abtauen zu vermeiden. Es ist auch nicht ratsam, mit scharfen Werkzeugen Eis und Frost abzukratzen oder Lebensmittel aus den Behältern zu trennen, die zusammen mit der Lebensmittel geronnene worden sind, um das Innengehäuse oder die Oberfläche des Verdampfers nicht zu beschädigen.

**Warnung!** Um das Gerät vor dem Abtauen auszuschalten, drehen Sie den Temperaturregler auf die Position "0".

**Hinweis!** Das Gerät sollte mindestens einmal im Monat abgetaut werden. Wenn die Tür im Betrieb bei extremer Feuchtigkeit verwendet wurde, empfehlen wir Ihnen, das Gerät alle zwei Wochen abzutauen.

### Das Gerät außer Betrieb nehmen

- Entleeren Sie das Gerät
- Ziehen Sie den Netzstecker
- Reinigen Sie es gründlich (siehe Abschnitt: Reinigung und Pflege).
- Lassen Sie die Tür zur Vermeidung einer Geruchsentwicklung offen stehen.

## Was tun, wenn...



**Warnung!** Unterbrechen Sie vor der Fehlerbehebung die Stromversorgung. Nur ein qualifizierter Elektriker oder eine kompetente Person darf eine Fehlerbehebung durchführen, die nicht in dieser Anleitung beschrieben ist.

### Wichtig!

Reparaturen am Gerät dürfen nur von

kompetenten Service-Technikern vorgenommen werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefährdungen für den Benutzer führen. Wenn Ihr Gerät repariert werden muss, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Fachhändler oder Ihrem lokalen Kundendienst auf.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Stecker ist nicht oder nur locker eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker ein.
	Eine Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Prüfen Sie die Sicherung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
	Die Buchse ist defekt	Defekte Teile müssen von einem Elektriker behoben werden.
Das Gerät kühlt zu stark.	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine wärmere Temperatur ein.
Die Lebensmittel sind zu warm.	Die Temperatur ist nicht angemessen eingestellt.	Siehe Abschnitt "Erste Inbetriebnahme".
	Die Tür war lange auf	Öffnen Sie die Tür nur so lange wie nötig.
	In den letzten 24 Stunden wurden viele warme Lebensmittel in das Gerät gestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine kältere Temperatur ein.
	Das Gerät steht in der Nähe einer Hitzequelle.	Siehe Abschnitt "Aufstellungsstandort".
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Die Glühbirne ist defekt.	Siehe Abschnitt "Glühbirne austauschen".
Starke Frostbildung, womöglich auch an der Türdichtung.	Die Türdichtung ist nicht luftdicht (womöglich nach dem Versetzen der Tür).	Erwärmen Sie die Abschnitte der Türdichtung, die lecken, langsam mit einem Haartrockner (auf niedriger Stufe). Bringen Sie die erwärmte Türdichtung gleichzeitig mit der Hand in Form, damit sie richtig sitzt.
Ungewöhnliche Geräusche	Das Gerät steht nicht eben	Stellen Sie die Füße nach.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Objekte.	Verschieben Sie das Gerät leicht.
	Ein Bauteil, z. B. ein Rohr auf der Geräterückseite, berührt ein anderes Teil des Geräts oder die Wand	Drücken Sie das Bauteil gegebenenfalls vorsichtig aus dem Weg.
Der Kompressor startet nicht sofort nach Änderung der Temperatureinstellung.	Das ist normal; es liegt kein Fehler vor.	Der Kompressor startet erst nach einer gewissen Zeit.
Es hat sich Wasser am Boden oder auf den Abstellflächen gesammelt.	Das Wasserabflussloch ist verstopft.	Siehe Abschnitt "Reinigung und Pflege".

## Seitenwechsel der Tür

Sie können die Seite, an der die Tür geöffnet wird, wahlweise von links (wie ausgeliefert) nach rechts ändern, sollte es die Einbaustelle erfordern. Benötigte Werkzeuge:

1. 8mm Steckschlüssel



2. 10mm Steckschlüssel



3. Kreuzschraubendreher



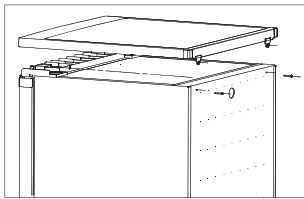
4. Spachtel oder Schlitzschraubendreher



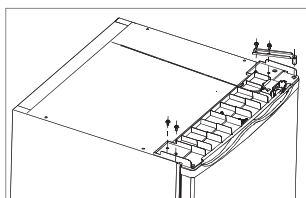
Bevor Sie beginnen, legen Sie den Kühlschrank auf seine Rückseite, um den Zugriff auf den Boden zu erhalten. Sie sollten den Kühlschrank dabei auf weiches Schaumverpackungsmaterial oder ähnliches Material legen, um Schäden an der Rückwand des Kühlschranks zu vermeiden.

### Seitenwechsel der Tür

1. Lassen Sie den Kühlschrank stehen, entfernen Sie die beiden Schrauben auf der Rückseite der oberen Abdeckung, und dann heben Sie die obere Abdeckung und legen Sie sie auf eine gepolsterte Oberfläche, um den Kratzer zu vermeiden.



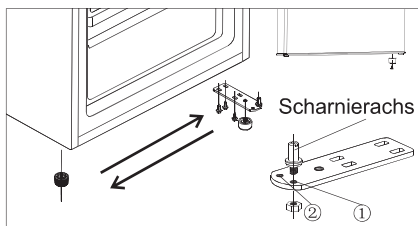
2. Entfernen Sie die vier Schrauben wie folgt. Heben Sie den oberen Scharnierkern, und dann legen Sie ihn an einem sicheren Ort.



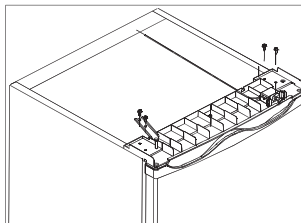
3. Heben Sie die Tür und legen Sie sie auf eine gepolsterte Oberfläche, um den

Kratzer zu vermeiden. Entfernen Sie die beiden verstellbaren Füßen und nehmen Sie den unteren Scharnierbock durch Losdrehen der Schrauben. Dann übertragen Sie sie auf eine andere Seite. Hinweis: 1. Vor dem Transfer müssen Sie die Scharnierachse von dem Loch ① zu ② bewegen.

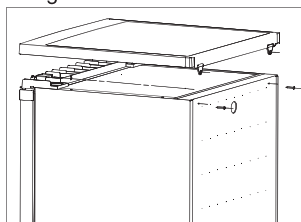
2. Sie müssen den Gummistütz auf der Seite, auf der es kein Scharnier gibt, installieren.



4. Stellen Sie die Tür in seine neue Stelle und stellen Sie sicher, dass der Stift in die Buchse am unteren Rahmenteil geleitet ist. Ersetzen Sie den Deckel durch Einbau des Scharnierkerns in das obere Türloch, und dann befestigen Sie ihn mit 2 Schrauben. Ersetzen Sie weitere 2 Schrauben auf die andere Seite.

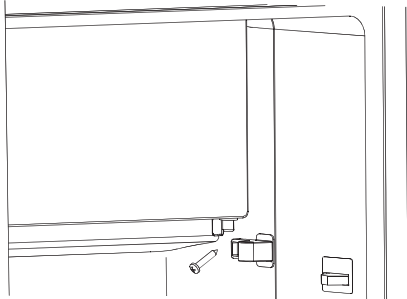


5. Stellen Sie die obere Abdeckung in den Gefrierschrank. Ziehen Sie die zwei Schrauben auf der Rückseite der oberen Abdeckung fest.

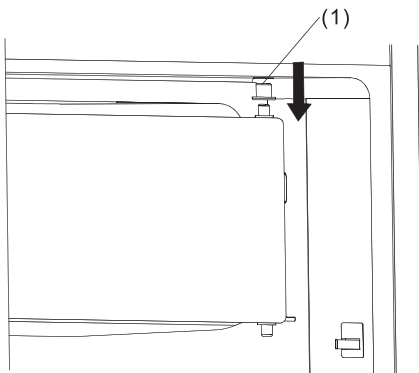


## Seitenwechsel der Gefrierfachtür

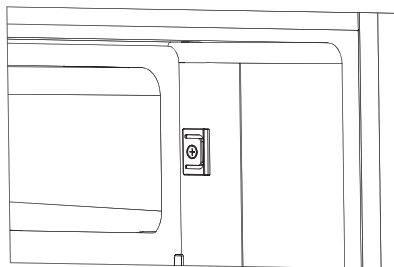
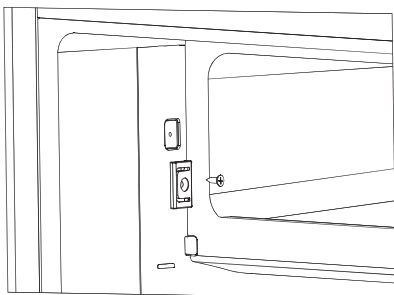
1. Halten Sie die Gefrierfachtür geschlossen. Mit einem Schraubendreher entfernen Sie die Spanschraube für die Installationstaste, und dann nehmen Sie die Installationstaste ab.



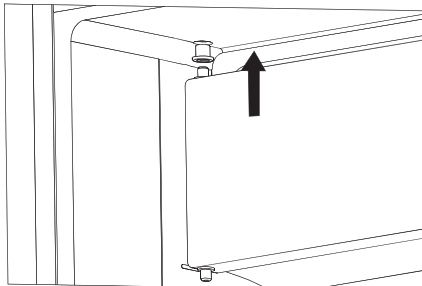
2. Öffnen Sie die Gefrierfachtür ein bisschen. Ziehen Sie die Gefrierfachtür und die Kappe herunter, die auf dem oberen Türlager abgedeckt ist (1).



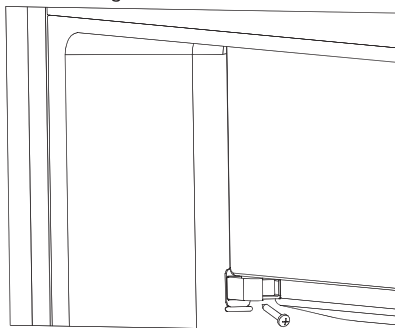
3. Mit einem Schraubenzieher nehmen Sie den Installationsverschluss ab, und dann befestigen Sie ihn auf der entgegengesetzten Seite



4. Drehen Sie die Gefrierfachtür um 180°, decken Sie die Kappe auf dem oberen Türlager ab, und dann befestigen Sie die Tür in das obere Achsloch.



5. Halten Sie die Gefrierfachtür geschlossen. Befestigen Sie die Installationstaste am unteren Türlager. Drücken Sie die Installationstaste, damit es keine Lücke mit dem Hohlraum gibt, und dann befestigen Sie die Schraube.



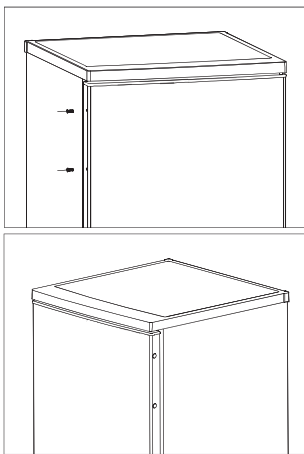
### Warnung!

1. Das Gerät muss nicht an das Netz angeschlossen werden, wenn Sie die Türseite wechseln, an dem sich die Tür öffnet. Entfernen Sie den Netzstecker vorher.
2. Mit den Schraubenlochabdeckungen dekorieren Sie bitte die Schraubenlöcher in der ursprünglichen Einbaulage. Sie können die Schraubenlochabdeckungen im Plastikbeutel finden.

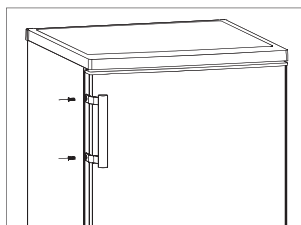
## Installation der Türgriffe

Wenn die Türgriffe separat in einem Plastikbeutel mit Ihrem Gerät geliefert sind, können Sie die Türgriffe wie folgt installieren.

1. Entfernen Sie die Schraube an der Tür. Halten oder installieren Sie die Schraubenabdeckungen auf der Seite, wo das Scharnier sich befindet.



2. Passen Sie das Griffloch auf die Tür, und fixieren Sie dann die Schraube, die Sie von der Tür entfernen, um den Griff fest an der Tür zu befestigen.



## Entsorgung des Gerätes

Es ist verboten, dieses Gerät im Hausmüll zu entsorgen.

### Verpackungsmaterialien

Die Verpackungsmaterialien mit dem Recycling-Symbol sind wiederverwertbar.

Entsorgen Sie diese Verpackung in einem geeigneten Sammelbehälter, um sie zu recyceln.

### Vor der Entsorgung des Gerätes.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es mit dem Netzstecker.

	<b>Korrekte Entsorgung dieses Produkts</b>
	<p>Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.</p>

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden

- Wenn Sie die Tür längere Zeit öffnen, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf andere Lebensmittel tropfen.
- Zwei-Sterne-Gefriergut-Lagerfächer eignen sich für die Lagerung von Tiefkühlkost, die Lagerung oder Herstellung von Eis und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

Reihenfolge	Fächer TYP	Ziel-Lagertemperatur [° C]	Geeignete Lebensmittel
1	Kühlschrank	+2 ~ +8	Eier, Fertiggerichte, abgepackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet.
2	(***)*- Gefrierschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab), geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
3	***-Gefrierschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
4	**-Gefrierschrank	≤ -12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 2 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
5	*-Gefrierschrank	≤ -6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 1 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
6	0-Stern	-6 ~ 0	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, einige abgepackte verarbeitete Lebensmittel usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage). Teilweise eingekapselte verarbeitete Lebensmittel (nicht einfrierfähige Lebensmittel)
7	Kühlen	-2 ~ +3	Frisches / tiefgefrorenes Schweinefleisch, Rindfleisch, Hühnerfleisch, Süßwasserprodukte usw. (7 Tage unter 0 ° C und über 0 ° C) wird für den Verzehr an diesem Tag empfohlen, vorzugsweise nicht mehr als 2 Tage. Meeresfrüchte (weniger als 0 ° C für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, über 0 ° C zu lagern)



8	Frisches Essen	0 ~ +4	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, gekochtes Essen usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage)
9	Wein	+5 ~ +20	Rotwein, Weißwein, Sekt usw.

Hinweis: Bitte lagern Sie unterschiedliche Lebensmittel entsprechend den Fächern oder der Ziel-Lagerungstemperatur Ihrer gekauften Produkte.

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie das Gerät aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es sowie lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

**Reinigung des Wasserspenders (speziell für Wasserspenderprodukte):**

- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser angesaugt wurde.

**WARNUNG !** Die Lebensmittel müssen in den Tüten verpackt werden, bevor sie in den Kühlschrank gelegt werden, und die Flüssigkeiten müssen in Flaschen oder geschlossenen Behältern verpackt werden, um das Problem zu vermeiden, dass die Gestaltungsstruktur des Produktes nicht leicht zu reinigen ist.

## Garantiebedingungen

1. Diese Garantiebedingungen gelten ausschließlich für den ursprünglichen Käufer und für den privaten Gebrauch in den Niederlanden. Im Falle eines Weiterverkaufs von Benutzer zu Benutzer erlischt die Garantie.
2. Die Garantie gilt nur, wenn im Garantiefall dieser Garantieschein zusammen mit der Original-Kaufrechnung vom Erstkäufer vorgelegt wird.
3. Keine Garantie gilt für Defekte, die durch Beschädigung, grobe oder unsachgemäße Behandlung, Nachlässigkeit seitens des Anwenders, Verwendung des Gerätes bei falscher Spannung oder Verwendung für einen anderen als den angegebenen Zweck verursacht wurden. Die Garantie kann auch nicht in Anspruch genommen werden, wenn das Typenschild mit der Seriennummer geändert oder entfernt wurde und wenn das Gerät von nicht fachkundigen Personen bearbeitet wurde.
4. Von der Garantie ausgeschlossen sind: Glas, Glühlampen, Kunststoff/Metallteile oder Zubehör (Filter, Gitter, Schalenträger etc.), Drahtkörbe und/oder Abtrennungen, Lack- und/oder Emailleschäden.
5. Die Garantie gilt ab Kaufdatum und beinhaltet:  
Zwei Jahre Garantie auf das gesamte Gerät und die elektrischen Komponenten wie Thermostat, Thermoschutz, Relais, Lüfter, Transformator, Schalter usw. mit Ausnahme der unter 4. genannten Sachen.
6. Die Garantie umfasst nur den Ersatz von defekten oder beschädigten Teilen, soweit wir nach diesen Garantiebedingungen die Verantwortung dafür übernommen haben.
7. Anfahrtskosten, Arbeits-, Transport- und/oder Verpackungskosten sowie das Transportrisiko (bei Geräten, die nur in unserer eigenen Werkstatt repariert werden können) fallen nicht unter die Garantie und gehen zu Lasten des Anwenders. Sehen Sie auch unsere 'Exquisit Servicebedingungen', in denen u.a. die Berechnung der Anfahrtskosten und Arbeitskosten beschrieben sind.  
P.S. Die Reparaturkosten müssen direkt in bar bezahlt werden. Wenn eine Fakturierung der Mechaniker kosten gewünscht wird, erhöht sich der Rechnungsbetrag mit zusätzlichen Administrationskosten.
8. Wir sind nicht verantwortlich für Arbeiten oder Reparaturkosten, die nicht in unserem Auftrag von Dritten durchgeführt wurden. Wir sind auch nicht verantwortlich für Kosten und / oder Folgen, gleich welcher Art, die sich direkt oder indirekt aus einer Störung, einem Defekt oder einer unsachgemäßen Verwendung des Gerätes durch einen Dritten ergeben, der nicht im Auftrag von Exquisit oder dessen Importeur handelt.
9. Durch den Austausch von Teilen wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!

## Exquisit Servicebedingungen

1. Nehmen Sie bei Erhalt beschädigte Geräte nicht in Betrieb, sondern melden Sie dies sofort Ihrem Lieferanten. Eine Rücknahme von beschädigten, gebrauchten Geräten ist nicht möglich!
2. Während der ersten 24 Monate nach dem Kaufdatum auf der Originalrechnung werden in Fällen, die unter diese Garantie fallen, keine Kosten für Serviceleistungen berechnet.
3. Ab zwei Jahren nach dem Kaufdatum auf der Originalrechnung wird berechnet:
  - a. die Anfahrtskosten
  - b. die Arbeitskosten
  - c. alle ersetzten Teile.
4. Bei Kundenbesuchen sind alle Kosten und verbrauchten Materialien, unter Berücksichtigung der in Punkt 7 der Garantiebedingungen und in den Punkten 2-4 der Exquisit-Servicebedingungen genannten Regelungen, unabhängig von der Art der Arbeit, sofort in bar zu bezahlen.  
Ein eventueller Versand von Teilen geschieht immer per Nachnahme.

Service → **EXQUISIT** [www.domest.nl](http://www.domest.nl) - zie service  
 Tel. **0314 - 362244 (optie 2)**  
 Fax. **0314 - 378232**  
 E-mail: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

**exquisit**   
 domestic and professional appliances

Käufer → Name \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Ort \_\_\_\_\_  
 Kauf \_\_\_\_\_

Importeur → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**  
 J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL  
 Tel. 0314 - 362244  
 Fax 0314 - 378232  
 E-mail: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

**DOMEST**   
 domestic and professional appliances  
**MULTIBRAND  
 SALES & SERVICES**



**exquisit** ■

domestic and professional appliances

# INSTRUCTION MANUAL

## Refrigerator

### KS16-4-H-010E BLACK



Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

English

## Contents

Safety and warning information.....2	Cleaning and care.....13
Description of the appliance .....8	What to do if... .....14
Control panel.....8	Reversing the door.....15
First use an installation.....9	Installing the door handle.....17
Daily use.....11	Disposal of the appliance.....18
Helpful hints and tips.....12	Warranty & Service .....21



## Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

### **Safety for children and others who are vulnerable people**

- According to EN standard  
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- According to IEC standard  
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Keep all packaging away from children as there is a risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

### General safety



- **WARNING** — This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING** — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING** — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- 
- **WARNING** — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
  - **WARNING** —When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
  - **WARNING** —Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

## Replacing the illuminating lamps

- **WARNING**—The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance.

This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

## Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

- **WARNING** — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.



### **WARNING : Risk of fire / flammable materials**

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.



## **Electrical safety**

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

## **Daily use**

- Do not store flammable gass or liquids in the appliance, There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.



- 
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
  - Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
  - The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
  - Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
  - Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
  - Do not place the appliance in direct sunlight.
  - Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
  - The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
  - Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
  - Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
  - Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
  - Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
  - To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

## **caution!**

### **Care and cleaning**

- 
- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
  - Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
  - Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

### **Installation Important!**

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.  
Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

### **Service**

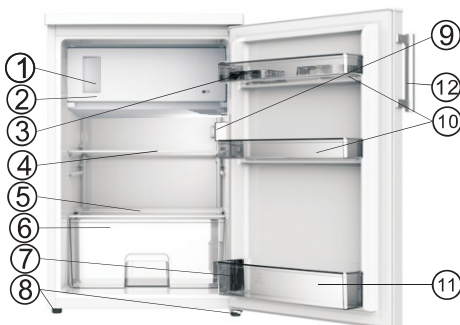
- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
  - 1)If the appliance is Frost Free.
  - 2)If the appliance contains freezer compartment.

Note: Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.(This clause applies only to the EU region.)

## Description of the appliance

### View of the appliance

1. Freezer chamber
2. Ice tray(in Freezer chamber )
3. Egg tray
4. Storage shelf
5. Crisper cover
6. Crisper
7. Lower door rack
8. Adjustable feet
9. Bulb & temperature regulator
10. Upper door rack
11. Door
12. Door handle(some models have )



**Note:** Due to continual modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction Manual, but its functions and usage methods remain the same.

**Note:** To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers on their original position as the illustration above.

## Control panel

### Starting up and temperature regulation

Insert the plug of the connection lead into the plug socket with a protective grounding contact. When the refrigerator compartment door is opened, the internal lighting is switched on.

The temperature selector knob is located on the left side of the refrigerator compartment.

**Setting "0"** means off.

Turning in a clockwise direction the refrigeration unit turns on, it will then operate automatically.

Setting "1" means

Highest temperature, warmest setting.

Setting "7" (end-stop) means

Lowest temperature, coldest setting.

**Important!** For optimum food preservation, we advise you select a setting of 3 or 4; if you want the temperature higher or lower, please turn the knob to a warmer or colder setting accordingly. When you turn the knob to a colder setting, this can lead to the more energy efficiency. Otherwise, it would result the consumption of energy.

**Important!** High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a cold setting (position 6 to 7) may cause the compressor to run continuously or even non-stop!

**Reason:** When the ambient temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance.

**NOTE:** High temperature setting will accelerate food waste.

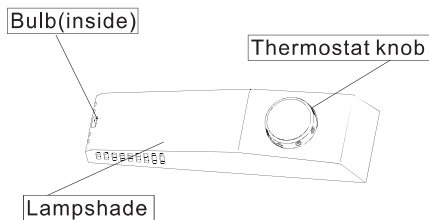
### Changing the light bulb



#### Warning!

- Before changing the light bulb, switch off the appliance and unplug it, or pull the fuse or the circuit breaker.

- If the light bulb can't work, please contact your specialist dealer or your local Customer Service Center to change it.



## First use an installation

### Cleaning before use

- Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and neutral soap in order to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

### Installation Positioning

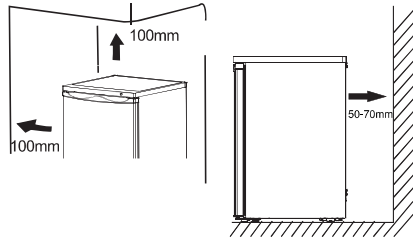


**Warning!** Before installing, read the instruction carefully for your safety and the correct operation of appliance.

- Position the appliance away from sources of heat such as stoves, radiators, direct sunlight, etc.
- Maximum performance and safety are guaranteed by maintaining the correct indoor temperature for the class of unit concerned, as specified on the rating plate.
- This appliance performs well from N to ST. The appliance may not work properly if it is left for a longer period at a temperature above or below the indicated range.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

**Important!** It is necessary to have good ventilation around the fridge to allow for the dissipation of heat, high efficiency and low sufficiently cleared space should be available around the fridge. It is advisable for there to be 50-70mm separating the back of the fridge to the wall at least 100mm of space on its two sides, a height of over 100mm from its top and a clear space in front to allow the doors to open 160°.



- Appliances must not be exposed to rain. Sufficient air must be allowed to circulate in the low rear section of the appliance, as poor air circulation can affect performance. Built-in appliances should be positioned away from heat sources such as heaters and direct sunlight.

### Installing the rubber supporting

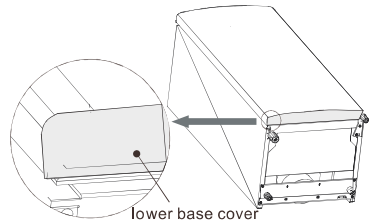
- screw provided in a plastic bag with your appliance, you can install these accessories according to the following procedure.

Note:

There is no need to install these accessories under normal usage.

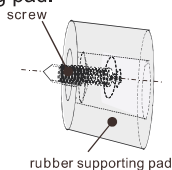
Only under the extreme circumstances, cabinet empty while load on door with total mass of 15 kg and opening the door about 90 degree, this refrigerator may take risk of tipping. Then rubber supporting pad should be fastened to the lower base cover to steady this appliance.

1. Tilt appliance to find screw hole on the left of lower base cover.

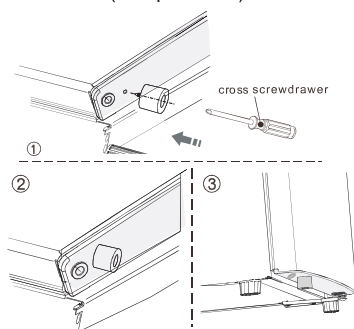


## First use and installation

2. Put screw into the hole of rubber supporting pad.



3. Make screw in alignment with the hole on lower base cover. Fasten rubber supporting pad to the base cover firmly by a cross screw driver (self-provided).



## Leveling

- The appliance should be level in order to eliminate vibration. To make the appliance level, it should be upright and both adjusters should be in stable contact with the floor. You can also adjust the level by unscrewing the appropriate level adjustment in the front (use your fingers or a suitable spanner).

## Electrical connection

**Caution!** Any electrical work required to install this appliance should be carried out by qualified or authorized personnel.

**Warning!** This appliance must be grounded. The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.

- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

## Daily use

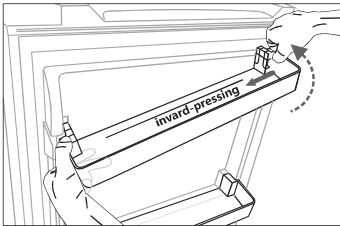
### Accessories <sup>1)</sup>

#### Movable shelves/trays

- Various glass, plastic storage shelves or wire trays are included with your appliance different models have different combinations and different models have different features.
- The walls of the refrigerator are equipped with a series of runner so that the shelves can be positioned as desired.

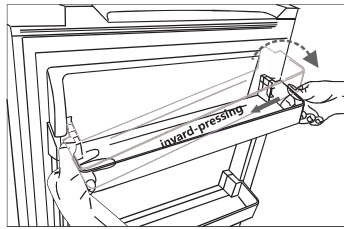
#### Remove door rack

Hold the left side of the door rack, inward-press the other side and lift this side until it separated from the liner. Then you can take out the door rack from the liner.



#### Installation door rack

First, install the left of the door rack. Second, inward-press the other side and downward-press this side until installation it.



#### Crisper

- For storing fruit and vegetables.

#### Refrigerator compartment

- For storing the food that does not need to be frozen and different sections suitable for different kinds of food.

#### Freezer food compartment <sup>2)</sup>

- For freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.

#### Thawing food <sup>2)</sup>

- In the refrigerator compartment.  
At room temperature.  
In a microwave oven.  
In a conventional or convection oven.  
Food once thawed should be re-frozen with the exception of special cases.

#### Ice tray <sup>2)</sup>

- For making ice and storing ice-cubes.

1) If the appliance contains related accessories and functions.

2) If the appliance contains a freezer compartment.

## Helpful hints and tips

### Noises during operation

**Clicks** - Whenever the compressor switches on or off, a click can be heard.

**Humming** - As soon as the compressor is in operation, you can hear it humming.

**Bubbling** - When refrigerant flows into thin tubes, you can hear bubbling or splashing noises.

**Splashing** - Even after the compressor has been switched off, this noise can be heard for a short time.

### Energy saving tips

- Do not install the appliance near stoves, radiators or other sources of warmth.
- Keep the time the appliance is open to a minimum.
- Do not set the temperature colder than necessary.
- Make sure the side plates and back plate of the appliance are at some distance from the wall, and follow the instructions relevant to installation.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as it would produce an effect on energy consumption.

### Hints for fresh food refrigeration

- Do not store warm foods or evaporating liquids in the appliance.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has strong flavor or odor.
- Position food so that air can circulate freely around it.

### Hints for refrigeration

- Meat (all types): wrap in polyethylene (plastic) bags and place on the glass shelf above in this way only on or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc....: these should be covered and may be placed on any shelf.

- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer provided.
- Butter and cheese: these should be placed in aluminum foil or polyethylene (plastic) bags while removing as much air as possible.
- Milk bottles: these should have a cap and should be stored in the bottle rack on the door.

### Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use. Before putting the food in the compartment, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.
- Prepare food in small portions to enable it to rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- 'Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene (plastic) and make sure that the packages are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food that is already frozen, thus avoiding a rise in the temperature of latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment can possibly cause skin to become freezer burnt.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

### Hints for the storage of frozen food

- Make sure that commercially frozen food was stored by the retailer.
- Once defrosted, foods deteriorate rapidly and can not be re-frozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

**Note:** If the appliance contains related accessories and functions.

## Cleaning and care

### Cleaning and care

For hygienic reasons, the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

The appliance should be cleaned and maintained at least every two months.



**Warning!** Danger of electrical shock!

- The appliance should not be connected to the main power supply during cleaning. Before cleaning, switch the appliance off and remove the plug from the main power supply, switch off, or shut off the circuit breaker of fuse.

### Notice!

- Remove the food from the appliance before cleaning. Store them in a cool place and keep well covered.
- Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components.
- Hot vapors can lead to the damage of plastic parts.
- Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from an orange peel, butyric acid, or cleansers that contain acetic acid.
- Do not use any abrasive cleansers.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. Commercially available dish washing detergents may also be used.
- After cleaning, wipe with fresh water and a clean dish cloth.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption; clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner. (Only for the outside-condenser product)
- Check the water drain hole on the rear wall of the refrigerator compartment.
- Clear a blocked drain hole with the aid of something like soft green peg, an be careful not to create any damage to the cabinet by sharp objects.
- After everything is dry, the appliance back into service.

### Defrosting

#### Defrosting in the fresh food storage compartment

- Water from the defrosting option will

automatically be drained into a drip tray through a drain pipe at the back of the appliance.

#### Defrosting in the frozen food storage compartment

- Defrosting in the freezer chamber is operated manually. Before defrosting, take the food out.
- Take the ice tray and drawers out or put them temporarily into the fresh food compartment.
- Set the knob of the temperature regulator to the "0" (where the compressor will stop working) and leave the door of the refrigerator open until ice and frost dissolve thoroughly and accumulate at the bottom of the freezer chamber. Wipe out the water with soft cloth.
- In order to speed up the process of defrosting, you may put a bowl of warm water (about 50°C) into the freezer chamber and scrape away the ice and frost with a defrosting spatula. After doing so, dry the compartment and be sure to set the knob of the temperature regulator to the original position.
- It is not advisable to heat the freezer chamber directly with hot water or hair dryer while defrosting to avoid deformation of the inner case.
- It is also not advisable to scrape off ice and frost or separate foods from the containers which have been congealed together with the food with sharp tools or wooden bars, so as not to damage the inner casing or the surface of the evaporator.

**Warning!** To switch off the appliance before defrosting, turn the temperature regulator to the "0" position.

**Notice!** The appliance should be defrosted at least once a month. During its usage, if the door has been used in extreme humidity, we advise the user to defrost every two weeks.

#### Taking the appliance out of service

- Empty the appliance
- Pull out the power plug
- Clean thoroughly (see section: Cleaning and Care).
- Leave the door open to prevent odours+mould



## What to do if...



**Warning!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or other personnel must carry out the troubleshooting that is not in the manual.

performed by competent service engineers. Improper repairs can give rise to significant hazards for the user. If your appliance needs repairing, please contact your supplier or our Service Center.

Problem	possible cause	Solution
Appliance does not work.	Appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	Main plug is not plugged in or is loose.	Plug the appliance into the electrical socket.
	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Outlet is defective.	Defective parts need to be repaired by an electrician.
Appliance cools too much.	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please refer to the "Starting up and temperature regulation" section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please refer to the "Installation positioning" section.
Interior lighting does not work.	Light bulb is defective.	Please look in the "Changing the Light Bulb" section.
Heavy build-up of frost, possibly also on the door seal.	Door seal is not air-tight (possibly after reversing the door) .	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time, shape the warmed door seal by hand so that it sits correctly.
Unusual noises.	Appliance is not level.	Readjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
The compressor does not start immediately after changing the temperature setting.	This is normal, no error has occurred.	The compressor starts after a period of time.
Water on the floor or storage shelves.	Water drain hole is blocked.	Refer the "Cleaning and Care" section.

## Reversing the door

The side in which the door opens can be changed from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site allows for it. Tools you will need:

1. 8mm socket driver



2. 10mm socket driver



3. Cross- shaped screwdriver



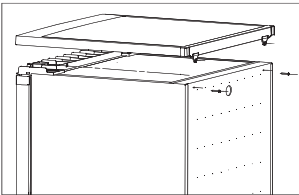
4. Putty knife or thin-blade screwdriver



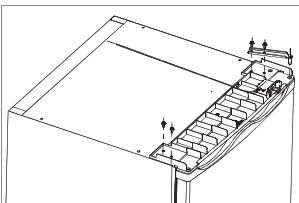
Before you begin, place the fridge on it's back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the cooling pipes at the rear of the fridge.

### Reverse the door

1. stand the fridge, remove the two screws on the back of the top cover, then lift the top cover and place it on a padded surface to prevent scratching.



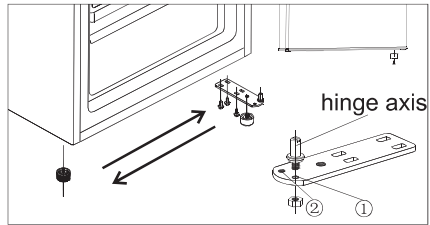
2. Remove the four screws as follow diagram. Lift the upper hinge core ,then put it in a safe place.



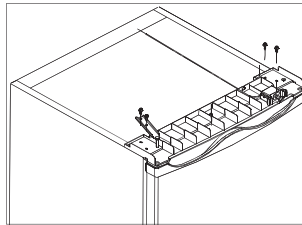
3. Lift the door and place it on a padded surface to prevent scratching. Remove both adjustable feet and remove the bottom hinge bracket by unscrewing the bolts. Then transfer them to another side.

Note: 1. You need move hinge axis from hole ① to ② before transfer.

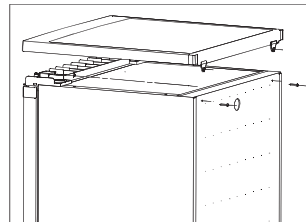
2. You need install the rubber supporting on the side which haven't hinge.



4. Set the door into its new place making sure the pin enters the bushing at the lower frame section. Replace the lid by fitting the upper hinge core into the upper door's hole, securing it with the 2 screws. Replace another 2 screws to another side.

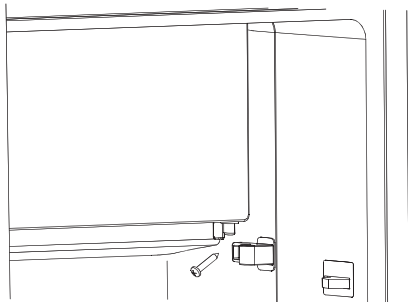


5. Put the top cover in the freezer. Tighten the 2 screws on the back of top cover.

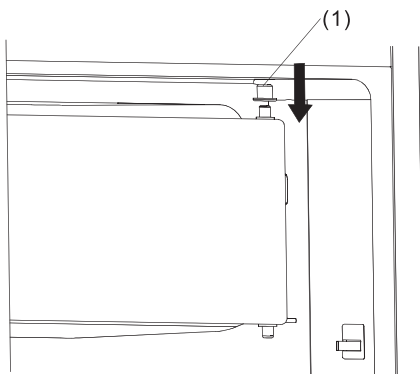


## Changing over the freezer compartment door

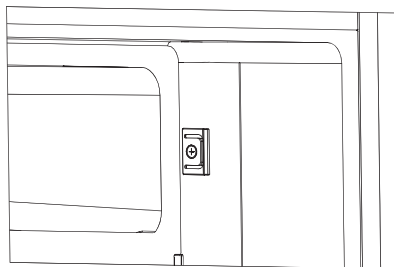
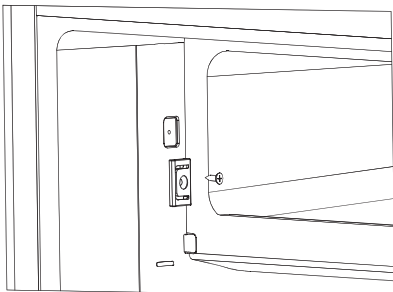
1. Keep the freezer compartment door closed. Using a screwdriver, remove the mount screw for the installation button, and take the installation button down.



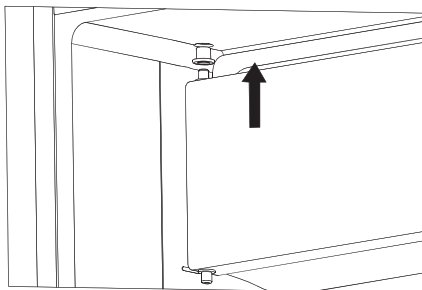
2. Open the freezer compartment door a little way. Pull down the freezer compartment door and the cap which covering on the up door bearing(1).



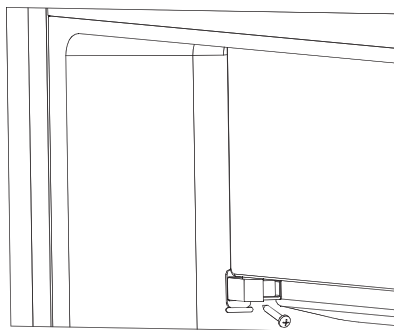
3. Using a screwdriver, take down the installation buckle, and then fix it in the opposite side.



4. Turn the freezer compartment door through 180°, cover the cap on the up door bearing, then fit the door into the up door axle hole.



5. Keep the freezer compartment door closed. Fix the installation button to the lower door bearing. Press the installation button to make it have no gap with the cavity, then fix the screw.



### Warning!

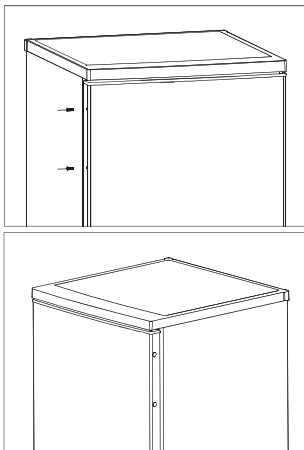
1. When changing the side at which the door opens, the appliance must not be connected to the mains. Remove plug from the mains beforehand.

2. Please use the screw hole covers to decorate the screw holes in the original installation position. The screw hole covers can be find in the plastic packet.

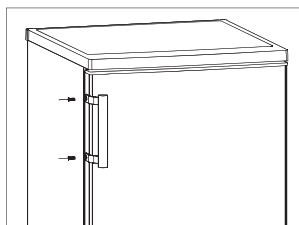
## Installing the door handle

If there is door handle separately provided in a plastic bag with your appliance, you can install it as follows .

1. Remove the screw on the door,Keep or install the screw covers on the side which have hinge.



2. Match the handle hole to the door , then fix the screw which you removed from the door to make the handle fixed firmly on the door.



## Disposal of the appliance



It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste.

### Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging in a suitable waste collection container to recycle it.

### Before disposal of the appliance.

1. disconnect the main plug from the main socket.
2. Cut off the main cable and discard it.

	<b>Correct Disposal of this product</b>
 	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 ~ +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, Drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
4	** -Freezer	≤ -12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 2 months – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
5	*-Freezer	≤ -6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 1 month – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
6	0-star	-6 ~ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably not later than 3 days). Partially packed/wrapped up encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	-2 ~ +3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0°C for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C)

---

8	Fresh Food	0 ~ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5 ~ +20	red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

**Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):**

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

**WARNING!** Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.

## Warranty terms & Conditions

1. These warranty conditions apply exclusively to the original buyer and for domestic use of the appliance in the Netherlands. If the appliance is resold from user to user, the warranty becomes null and void.
2. The warranty only applies if, in the event of a warranty claim, this warranty certificate with the original purchase invoice is shown by the original buyer.
3. No guarantee shall apply to defects caused by: damage, rough or injudicious handling, negligence on the part of the user, use of the appliance at an incorrect voltage or use for a purpose other than that for which it was supplied. Nor can the warranty be invoked when the rating plate with serial number has been changed or removed and/or when the device has been worked on by unqualified persons.
4. Not covered under the terms of this warranty: glass/ceramic, lighting, plastic/metal parts and/or accessories (i.e. filters, grills, pan supports), wire baskets and/or separation partitions, lacquer and/or enamel damage.
5. The warranty period commences on the day of purchase and covers:  
A two-year guarantee on the entire device and its electrical parts such as thermostat, thermal protection, relay, ventilation fan, transformer, switch, etc. with the exception of all parts mentioned under 4.
6. The warranty only covers the replacement of defective- or damaged parts in accordance with the stated responsibility in these warranty conditions.
7. Call-out charges, labour costs, transport and/or packaging costs as well as the transportation risk (for equipment that can only be repaired in our service department) are not covered by the guarantee and will be charged to the user. Please also read the 'Service Terms' below in which, among other things, calculation of call-out charges and labour costs are specified.  
P.S. Repair costs must be paid directly in cash. If invoicing of the mechanic's costs is required, please take into account that additional administration costs will be charged.
8. We are not responsible for any work- and/or repair costs carried out by third parties, not commissioned by us. Nor are we, at any time, responsible for any (extra) costs and/or any consequences hereof, in any case, directly or indirectly resulting from a malfunction, defect or injudicious use of the device caused by a 3<sup>rd</sup> party not deployed by Exquisit, its importer and/or suppliers.
9. Replacement of parts does not extend the original warranty period.

## Service terms Exquisit

1. Do not use damaged appliances upon receipt, but report this immediately to your supplier.  
It is not possible to return damaged, used appliances!
2. During the first 24 months after the date of purchase on the original invoice no costs will be charged for services which are covered by these applicable warranty terms and conditions.
3. After a warranty period of two years, starting on the date of purchase on the original invoice, costs will be charged for:
  - a. Call-out costs
  - b. Labour costs
  - c. All replaced parts
4. In case of a visit to the customer all costs and materials used, must be paid directly in cash in accordance with the stipulations stated in point 7 in the Warranty Terms & Conditions and in points 2-4 in the Service Terms Exquisit, regardless of the nature of the work.
5. Dispatch of any parts will always take place under the conditions of cash on delivery, C.O.D.

For service →

**EXQUISIT** [www.domest.nl](http://www.domest.nl) - see service  
**Phone** 0314 - 362244 (optie 2)  
**Fax** 0314 - 378232  
**E-mail:** [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

**exquisit** 

domestic and professional appliances

Buyer →

Name \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_  
 Purchase \_\_\_\_\_

Importer →

**DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**  
 J.F.Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL  
 Phone 0314 - 362244  
 Fax 0314 - 378232  
 E-mail: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

**DOMEST** 

domestic and professional appliances

**MULTIBRAND  
SALES & SERVICES**





# Hisense

life reimagined

## **MODE D'EMPLOI POUR L'UTILISATEUR**

Avant faire fonctionner cet appareil, s'il vous plaît lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure

Français

**exquisit** ■

domestic and professional appliances

# MANUEL D'UTILISATION

## Réfrigérateur - Congélateur

### KS16-4-H-010E BLACK



Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser cet appareil et gardez-le pour de future référence.

Français

## Contenus

Sécurité et mises en garde -----	2	Nettoyage et entretien-----	13
Description de l'appareil-----	8	Que faire si...-----	14
Panneau de commandes-----	8	Inversion de la porte-----	15
Première utilisation et installation-----	9	Installation de la poignée de porte-----	17
Utilisation au quotidien-----	11	Recyclage de cet appareil-----	18
Conseils et astuces utiles-----	12	Garantie-----	21



## Sécurité et mises en garde

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mises en gardes et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal du système. Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation du système.

### Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

- Selon les normes EN

Ce système peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Selon les normes IEC

Cet appareil est déconseillé aux personnes souffrant d'handicap physiques, sensoriels ou mentaux, ou ayant un manque d'expériences et de connaissances jusqu'à ce qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil auprès de personnes responsables de leur sécurité.

- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de se faire électrocuter ou de s'enfermer à l'intérieur.
- Si l'appareil, doté d'un joint de porte magnétique, doit remplacer un autre appareil doté d'un loquet sur la porte ou sur le joint, vérifiez bien que le loquet est hors d'état de fonctionner avant de vous débarrasser de l'ancien appareil. Cela évitera de transformer cet appareil en piège pour les enfants.

### **Sécurité générale**



**ATTENTION !** Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique et dans les environnements de type suivant

- locaux de cuisine et équipements vendus dans le commerce, environnements de travail et bureaux ;
  - structures de type Bed and Breakfast
  - bâtiments de ferme et hôtels, motels et autres organismes accueillant des clients ;
  - cuisine industrielle et autres applications non destinées à la revente
- **ATTENTION** — Ne rangez jamais de substances inflammable tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.
  - **ATTENTION** — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution
  - **ATTENTION** — Maintenez les ventilations bien ouvertes, et vérifiez bien que l'air peut circuler par les ouvertures, surtout si l'appareil est encastré dans le mur.
  - **ATTENTION** — Etant donné que les systèmes mécaniques et autres équipements électriques accélèrent le processus de dégivrage, respectez l'environnement recommandé par le fabricant.
  - **ATTENTION** — N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
  - **ATTENTION** — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment destiné à recevoir de la nourriture, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.

- **ATTENTION** — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez le système au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.
- **ATTENTION:** Lors du positionnement de l'appareil, rassurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- **ATTENTION** - Ne placez pas plusieurs prises de courant ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

## **Remplacement des lampes d'éclairage**

- **ATTENTION**-Les lampes d'éclairage ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur! Si les lampes d'éclairage sont endommagées, contactez le service d'assistance clientèle pour obtenir de l'aide.

Cet avertissement concerne uniquement les réfrigérateurs contenant des lampes d'éclairage

## **Liquide réfrigérant**

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant du système ; Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement. Pendant les transports et l'installation du système, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

- **ATTENTION** - Les réfrigérateurs contiennent du réfrigérant et des gaz dans l'isolation. Le fluide frigorigène et les gaz doivent être éliminés professionnellement, car ils peuvent causer des lésions oculaires ou un incendie. Rassurez-vous que les tubes du circuit de réfrigérant ne sont pas endommagés avant l'élimination appropriée de ces gaz.



## **Attention : Risque d'incendie / matériaux inflammables**

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- Évitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.

Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.



## **Sécurité électrique**

1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
2. Vérifiez bien que la prise murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe du système et son explosion.
3. Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
4. Ne tirez jamais sur le câble principal.
5. Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
6. Vous ne devez jamais utiliser l'appareil si le cache de l'éclairage intérieur n'est pas en place.
7. Ce réfrigérateur fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. Si des variations de tensions sont constatées ou que la tension électrique dépasse la valeur conseillée, pour votre sécurité, vérifiez bien que le régulateur de tension automatique C.A supporte bien 350W de plus que l'appareil. Le réfrigérateur doit utiliser une prise murale spécifique plutôt qu'une prise regroupant d'autres appareils électriques. L'appareil doit être relié au sol selon les recommandations en vigueur.

## **Utilisation quotidienne**

- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait un risque d'exposition.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- Ne placez pas d'éléments chauds ni de composants en plastiques dans cet appareil.

- 
- Ne placez pas de produits alimentaires directement à la sortie d'air située au fond de l'appareil.
  - Rangez les aliments déjà emballés conformément aux consignes livrées par leur fabricant.
  - Cet appareil doit être utilisé et traité selon certaines règles spécifiques. Consultez les règles établies en matière de stockage.
  - Ne placez pas de boissons gazeuses ni de boissons carbonatées dans le compartiment de congélation, car cela exercerait une pression sur les bouteilles, qui pourraient exploser à l'intérieur de l'appareil.
  - Les aliments congelés peuvent brûler s'ils sortent directement du froid.
  - N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
  - Conservez les bougies, luminaires et autres flammes nues éloignées de l'appareil, afin d'éviter les risques d'incendie.
  - Cet appareil est destiné à ranger des aliments et/ou des boissons domestiques traditionnelles, selon les consignes livrées avec le système. L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
  - Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du congélateur si vous avez les mains mouillées/humides, car cela pourrait provoquer une abrasion de la peau et/ou des brûlures graves.
  - N'utilisez jamais lesocle, les tiroirs, les portes, et autres éléments similaires pour vous appuyer
  - Les aliments congelés ne doivent jamais être recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.
  - Les bouteilles pourraient exploser. Ne consommez pas les glaçons formés directement par le congélateur, car vous pourriez vous brûler la bouche et les lèvres.
  - Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de portes ni les tiroirs.

## **Attention !**

## **Nettoyage et entretien**



- 
- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
  - Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
  - N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.

### **Information importante à propos de installation!**

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe. Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.
- Dans la mesure du possible, l'arrière de l'appareil ne doit pas être collé au mur pour éviter de toucher ou d'attraper des parties chaudes (compresseur, condenseur) pour éviter les risques d'incendie, suivez les instructions d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.

### **Dépannage**

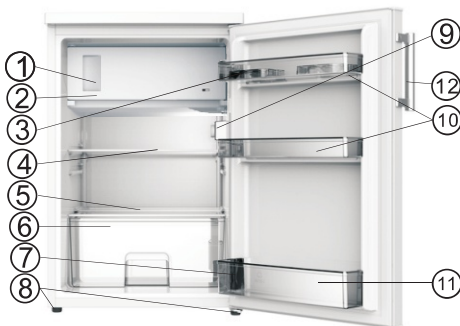
- Toute opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent dans le domaine.
- Cet appareil doit être dépanné par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.
  - 1) Si l'appareil ne contient pas de congélateur.
  - 2) Si l'appareil contient un congélateur.

Remarque : Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils électriques réfrigérants. (Cette clause s'applique uniquement dans la région UE.)

## Description de l'appareil

### Vue de l'appareil

1. Compartiment de congélation (Congélateur)
2. Bac à glaçons (dans le congélateur)
3. Plateau à œufs
4. Étagère de rangement
5. Couverture du bac à légumes
6. Bac à légumes
7. Rack de porte inférieure
8. Pied ajustable
9. Ampoule et régulateur de température
10. Rack de porte supérieure
11. Porte
12. Poignée de porte (disponible sur certains modèles)



**Remarque:** Étant donné que nous apportons continuellement des modifications à nos produits, il se peut que votre modèle diffère légèrement de celui présenté dans cette notice. Toutefois, l'ensemble des fonctions reste similaire.

**Remarque:** Pour obtenir la meilleure efficacité énergétique de ce produit, veuillez placer toutes les étagères, tiroirs sur leur position d'origine comme indiqué dans l'illustration ci-dessus.

## Panneau de commandes

### Démarrage et régulation de la température

Insérez la fiche du câble de connexion dans la prise, en faisant attention à ce que ce dernier soit équipé d'un conducteur de protection. Lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte, l'éclairage intérieur est allumé.

Le sélecteur de température se situe du côté gauche du réfrigérateur.

**Un réglage sur « 0 » signifie OFFÉTEINT.**

Faites tourner le sélecteur dans le sens antihoraire pour mettre sous tension le réfrigérateur; ce dernier se met à fonctionner automatiquement.

Un réglage sur « 1 » signifie

Température la plus élevée, réglage le plus élevé

Un réglage sur « 7 » (réglage maximum) signifie

Température la plus basse, réglage le plus faible

**Important !** Pour une conservation optimale des aliments, nous vous conseillons de sélectionner les réglages 3 ou 4 ; si vous souhaitez une température plus basse ou plus élevée, veuillez tourner en fonction le bouton pour un réglage plus chaud ou plus froid. Si vous tournez le bouton pour un réglage plus froid, cela peut conduire à un meilleur rendement énergétique. Sinon, cela entraîne une plus grande consommation énergétique.

**Important!** Un réglage faible (position 6 à 7) en cas de températures élevées (par exemple par journées d'été) peut obliger le compresseur à fonctionner de manière continu, voir sans s'arrêter!

**Raisons:** Lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur doit fonctionner en continu afin de maintenir la température de l'appareil à une valeur faible.

Remarque :Le réglage d'une température élevée accélérera le gaspillage d'aliment.

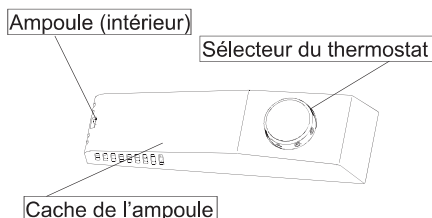
### Remplacer l'ampoule



#### Mise en garde !

● Avant de remplacer l'ampoule, mettez l'appareil hors tension et débranchez-le, ou désenclenchez le disjoncteur/fusible.

● Si l'ampoule ne fonctionne pas, contactez votre revendeur ou votre Centre de Réparation pour la faire remplacer.



## Première utilisation et installation

### Nettoyage avant utilisation

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur ainsi que les accessoires, au moyen d'une eau chaude savonneuse, afin de retirer l'odeur typique puis produit neuf, puis séchez bien.

### Installation/Positionnement

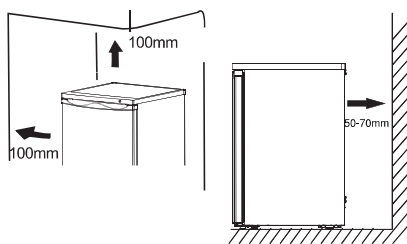


**Mise en garde !** Avant d'installer l'appareil, lisez bien cette Notice, pour votre sécurité et afin de vous assurer que vous utilisez l'appareil en toute sécurité.

- Positionnez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que les fours, radiateurs, sources d'éclairage directes, etc.
- La sécurité de l'utilisateur et la performance maximale du système sont garantis si vous veillez bien à respecter la bonne température à l'intérieur du système, comme cela est indiqué sur la plaque nominative.
- Cet appareil fonctionne correctement dans les classes climatiques de N à ST. Il est possible qu'il fonctionne moins bien s'il est laissé pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à la plage de températures spécifiée.

Catégorie de climat	Température ambiante
SN	+10 C à +32 C
N	+16 C à +32 C
ST	+16 C à +38 C
T	+16 C à +43 C

**Important!** Il est nécessaire qu'une bonne ventilation soit présente dans la pièce où se trouve le réfrigérateur, afin de permettre la dissipation de la chaleur, et qu'un espace suffisant soit laissé autour de l'appareil. IL est conseillé de laisser 50-70mm entre l'arrière du réfrigérateur et le mur, 100mm entre les parois latérales d réfrigérateur et au moins 100mm entre le plafond et le dessus de l'appareil. Sur l'avant, la porte doit pouvoir s'ouvrir à 160°.



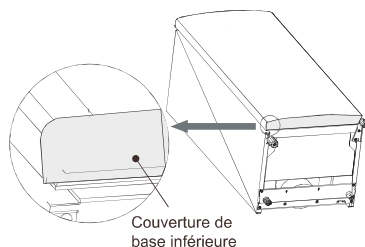
- L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie. L'air doit pouvoir circuler sous l'appareil, afin de garantir une performance maximum du système. Les modèles intégrés doivent être positionné à l'écart des sources de chaleur, telles que les radiateurs et l'éclairage direct du soleil.
- **Installation de la vis du tampon de support** en caoutchouc fournie dans un sac en plastique avec votre appareil, vous pouvez installer ces accessoires selon la procédure suivante.

Remarque:

Pas nécessaire d'installer ces accessoires en utilisation normale.

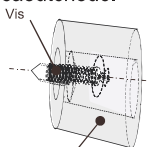
Seulement dans les circonstances extrêmes, une armoire vide tandis que la charge sur la porte avec une masse totale de 15 kg et en ouvrant la porte à environ 90 degrés, ce réfrigérateur peut basculer. Ensuite, le tampon de support en caoutchouc doit être fixé à la couverture de base inférieure pour stabiliser l'appareil.

1. Inclinez l'appareil pour trouver le trou à vis sur la gauche de la couverture de base inférieure.



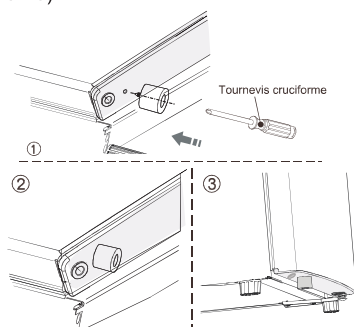
## Première utilisation et installation

2. Mettez la vis dans le trou du tampon de support en caoutchouc.



Tampon de support en caoutchouc

3. Alignez la vis avec le trou sur la couverture de base inférieure. Fixez le tampon de support en caoutchouc à la couverture de base fermement par un tournevis cruciforme (fourni par vous-même).



### Mise à niveau

- L'appareil doit être nivelé, afin de supprimer les vibrations. Pour cela, il doit se trouver en position verticale et les deux pieds ajustables doivent être en contact avec le sol. Vous pouvez également ajuster le niveau en dévissant les pieds à l'avant (pour cela, utilisez vos doigts ou une clé adaptée).

### Raccordement électrique

**Attention!** Toutes les opérations électriques requises pour cet appareil doivent être prises en charge par un technicien qualifié ou du personnel autorisé.

**Mise en garde!** Cet appareil doit être relié à la terre. Le fabricant décline toute responsabilité si cette mesure de sécurité n'est pas observée.

- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastrable.

## Utilisation au quotidien

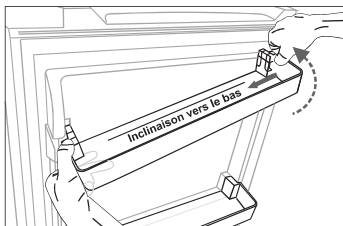
### Accessoires 1)

#### Étagères/Plateaux amovibles

- Votre appareil est livré avec plusieurs étagères et plateaux en plastique et en verre. Ces éléments peuvent varier en fonction du modèle, et fonctionner différemment.
- Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de rails, dans lesquels vous pouvez positionner à votre gré les différents plateaux/étagères.

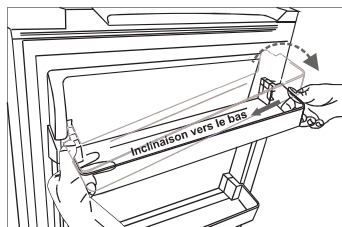
#### Retrait du rack de porte

Maintenez le côté gauche du rack de porte, enfoncez légèrement l'autre côté vers le bas et soulevez l'autre côté, jusqu'à ce que l'élément se détache. Vous pouvez maintenant retirer le rack de porte de son logement.



#### Installation du rack de porte

Dans un premier temps, installez le côté gauche du rack de porte. Puis, inclinez vers le bas l'autre côté du rack et enfoncez-le vers le bas, jusqu'à ce qu'il soit correctement installé.



#### Bac à légumes

- Pour stocker fruits et légumes.

#### Bac à glaçons

- Pour faire et conserver des glaçons.

#### Compartment de réfrigération (Réfrigérateur) 2)

- Pour stocker les aliments qui n'ont pas besoin d'être congelés. Contient des rangements spécifiques à certains types d'ingrédients.

#### Compartment de congélation (Congélateur) 2)

- Pour congeler les aliments frais et stocker les aliments congelés/surgelés- et les conserver.

#### Décongélation des aliments 2)

- À l'intérieur du réfrigérateur.  
À température ambiante.  
Au four à micro-ondes.  
Dans un four à convection ou dans un four traditionnel.  
Une fois décongelés, les aliments ne doivent plus être recongelés, sauf dans certains cas particuliers :

- 1) Si l'appareil est équipé d'accessoires ou de fonctions spécifiquement adaptés à ce type d'opérations.
- 2) Si l'appareil est munit d'une chambre de congélation.

## Conseils et astuces utiles

### Bruits liés au fonctionnement de l'appareil

**Clics** – Dès que le compresseur s'allume et s'éteint, vous entendez un « clic ».

**Bourdonnements** – Dès que le compresseur fonctionne, vous entendez un bourdonnement.

« **Bruits de gaz** » - Lorsque le liquide frigorigène circule dans des petits conduits, vous entendez des bruits de gaz/ d'éclaboussures.

**Bruits d'éclaboussures** – Même après que le compresseur a été éteint, ces bruits peuvent être entendus sur une courte période.

### Conseils pour économiser de l'énergie

- N'installez pas l'appareil à proximité de fours, radiateurs ou autres sources de chaleur.
- Évitez de trop ouvrir la porte.
- Ne réglez pas la température sur plus basse que nécessaire.
- Vérifiez que les parois externes de l'appareil sont suffisamment éloignées des parois murales, et suivez les consignes d'installation indiquées.
- L'illustration représente la bonne combinaison des étagères, tiroirs, bacs et compartiments. Ne modifiez pas cet ordre, car cela augmenterait votre consommation d'énergie.

### Astuces pour réfrigérer des aliments frais

- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquides en évaporation à l'intérieur de l'appareil.
- Ne couvrez/n'emballez pas les aliments, surtout s'ils ont une odeur forte.
- Positionnez les aliments de façon à ce que l'air puisse circuler librement autour d'eux.

### Conseils pour la réfrigération

- Viandes (tous types): à emballer dans des sacs en polyéthylène (plastique) et à stocker sur l'étagère en verre, pendant un jour ou deux maximum.
- Les aliments cuits, les plats froids, etc...: doivent être emballés et posés sur l'une des étagères.

- Fruits et légumes: doivent être nettoyés et placés dans les bacs prévus à cet effet.
- Beurre et fromages : à emballer dans du papier aluminium ou dans des sacs en polyéthylène (plastique) en faisant évacuer le plus possible d'air.
- Bouteilles de lait: doivent être fermées et rangées dans le rack de porte.

### Conseils de congélation

- Lorsque vous rallumez l'appareil après une période sans l'avoir fait fonctionner, laissez-le fonctionner 2 heures aux réglages maximum, avant d'y ranger de la nourriture.
- Préparez de petites portions d'aliments, afin qu'ils puissent congeler rapidement et être décongelés en quantités adaptées au moment venu.
- Emballez les aliments dans du papier aluminium ou des sacs en polyéthylène (plastique) et vérifiez que ces emballages soient bien hermétiques.
- Ne laissez pas les aliments frais décongelés entrer en contact avec les aliments décongelés, afin d'éviter un choc de températures.
- Les produits congelés, s'ils sont consommés immédiatement à leur sortie du congélateur, peuvent vous brûler la peau s'ils sont très froids.
- Il est conseillé de dater et de nommer chaque emballage, afin de retrouver plus facilement les aliments par la suite.

### Conseils pour le stockage des aliments surgelés

- Vérifiez que les aliments congelés/ surgelés de supermarché ont été correctement congelés/surgelés par le fabricant.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas recongelés.
- Ne dépassez pas la date de congélation maximum indiquée par le fabricant.

**Remarque:** Si l'appareil est doté d'accessoires/de fonctions de réfrigération spécifiques.

## Nettoyage et entretien

### Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires, doit être régulièrement nettoyé.

L'appareil doit être nettoyé/vérifié au moins tous les deux mois.



**Mise en garde!** Risque d'électrocution!

- L'appareil ne doit pas être relié à l'alimentation électrique pendant les opérations de nettoyage. Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, mettez l'appareil sous tension, retirez la prise et désenclenchez le fusible/disjoncteur.

### Attention!

- Retirez tous les aliments de l'appareil avant de le nettoyer. Placez-les dans un endroit sec et frais pour les conserver le temps du nettoyage.
- Ne nettoyez jamais l'appareil au moyen d'un nettoyeur à vapeur. De l'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques.
- Les vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique.
- Les huiles étherées et les solvants organiques peuvent attaquer les éléments en plastique ; comme par exemple le jus de citron ou le jus issus des écorces d'orange, l'acide butyrique ou les produits ménagers contenant de l'acide acétique.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Nettoyez les accessoires et l'intérieur de l'appareil avec un tissu imbibé d'eau chaude. Les produits vendus dans le commerce pour ce type d'opérations peuvent aussi être utilisés.
- Une fois les éléments nettoyés, passez un chiffon imbibé d'eau fraîche, puis essuyez.
- L'accumulation de poussière à l'intérieur du condenseur augmente la consommation d'énergie; nettoyez le condenseur situé à l'arrière de l'appareil au moins une fois par an, au moyen d'une brosse souple ou d'un aspirateur (uniquement pour les systèmes dotés d'un condenseur extérieur)
- Vérifiez le conduit d'évacuation à l'arrière du réfrigérateur.
- Si le conduit est obstrué, nettoyez-le avec un goupillon, par exemple, en faisant attention de ne pas endommager les parois internes du conduit.
- Une fois que tout a séché, l'appareil peut être remis en service.

### Dégivrage du réfrigérateur

- L'eau résultant du dégivrage sera automatiquement évacuée dans un bac de récupération à travers un tuyau d'évacuation à l'arrière de l'appareil.

### Dégivrage du congélateur

- Le dégivrage du congélateur se fait automatiquement. Retirez les aliments.
- Retirez les bacs et étagères et/ou installez-les dans le réfrigérateur de manière temporaire.
- Placez le sélecteur de température sur « 0 » (e compresseur arrête de fonctionner) et laissez la porte du réfrigérateur ouverte jusqu'à ce que le givre fonde totalement et s'accumule au bas du réfrigérateur. À l'aide d'un chiffon, essuyez l'eau.
- Pour accélérer le processus de dégivrage, vous pouvez positionner un bol d'eau chaude (à environ 50 °C) dans le réfrigérateur et gratter la glace avec une spatule prévue à cet effet. Après quoi, remplacez le sélecteur de température sur sa position d'origine.
- Il n'est pas conseillé de chauffer directement l'intérieur du congélateur au moyen d'eau chaude ou d'un sèche-cheveux, car cela pourrait entraîner une déformation des parois.
- Il n'est pas conseillé de gratter le gel au moyen d'objets pointus ou de morceaux de bois, car cela pourrait endommager l'évaporateur.

**Attention !** Pour mettre l'appareil hors tension avant de procéder à son dégivrage, placez le sélecteur de température sur la position « 0 ».

**Remarque!** L'appareil peut être dégivré une fois par mois. Si l'environnement dans lequel évolue l'appareil est très humide, nous vous conseillons de le dégivrer une fois toutes les deux semaines.

### Pour faire réparer votre appareil

- Videz l'appareil de son contenu
- Retirez les prises
- Nettoyez l'appareil (voir la rubrique : « Entretien et Nettoyage »)
- Laissez la porte ouverte afin d'éviter les odeurs

## Que faire si...



**Attention!** Avant de réparer l'appareil, débranchez bien le cordon d'alimentation. Seul un technicien qualifié ou du personnel entraîné est autorisé à procéder aux opérations de réparations non indiquées dans la notice.

Les réparations ne doivent être prises en charge que par du personnel compétent et qualifié. Une réparation mal effectuée pourrait être dangereuse pour l'utilisateur. Si votre appareil a besoin d'être réparé, merci de contacter votre revendeur ou un Centre de Réparation agréé.

### Important!

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché à l'électricité.	Mettez l'appareil sous tension.
	La prise électrique est mal enclenchée et/ou lâche.	Branchez l'appareil à une prise électrique.
	Le fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible, remplacez-le au besoin.
	La prise est défectueuse.	Les éléments défectueux doivent être réparés par un technicien qualifié.
L'appareil émet trop de froid.	La température est réglée sur une valeur trop faible.	Placez temporairement le sélecteur de températures sur une valeur plus élevée
Les aliments sont trop chauds.	La température est mal réglée.	Consultez la rubrique « Démarrage initial »
	La porte est restée ouverte pendant une longue période.	N'ouvrez la porte que lorsque cela est nécessaire.
	Une grande quantité d'ingrédient a été placée au réfrigérateur au cours des dernières 24 heures.	Placez temporairement le sélecteur de températures sur une valeur plus élevée.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Consultez la rubrique « Emplacement d'installation ».
L'éclairage interne ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse.	Consultez la rubrique « Remplacement de l'ampoule »
Une grande quantité de gel s'est accumulée, probablement aussi au niveau du joint de la porte.	Le joint de porte n'est pas étanche (probablement après un inversement du côté de la porte).	Séchez prudemment le joint de porte l'appareil doit être réglé sur une température faible). En même temps, ajustez le positionnement du joint au moyen de votre main.
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas bien nivelé.	Réajustez le pied.
	L'appareil est en contact avec le mur ou avec d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Un composant du système (par exemple l'un des conduits situés à l'arrière), est en contact avec le mur.	Si cela est nécessaire, réajustez le positionnement du composant qui pose problème.
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après que j'ai modifié la température.	Cela est normal, l'appareil ne dysfonctionne pas.	Le compresseur ne démarre qu'après quelques minutes.
De l'eau est présente sur le sol ou sur les étagères.	Le conduit d'évacuation est obstrué.	Consultez la rubrique « Nettoyage et Entretien ».



## Inversion de la porte

Le côté duquel la porte s'ouvre peut être modifié (passer de la droite à la gauche), si l'installation de votre appareil le permet.

Outils dont vous aurez besoin :

1. Clé à douille de 8 mm



2. Clé à douille de 10 mm



3. Tournevis à tête croisée



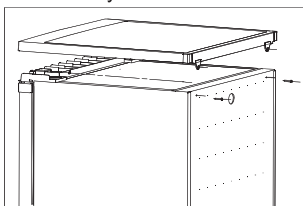
4. Tournevis à lame fine ou couteau pointu



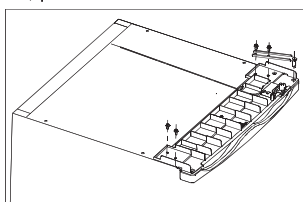
Avant de commencer, placez l'appareil sur le dos afin d'avoir accès à la base. Vous pouvez l'allonger sur un tapis en mousse ou une matière similaire, pour ne pas risquer d'endommager les parois du réfrigérateur.

### Inversion de la porte

1. Mettez le réfrigérateur debout, retirez les deux vis situées à l'arrière du cache supérieur, puis soulevez le cache supérieur et placez-le sur une surface rembourrée pour éviter de le rayer.



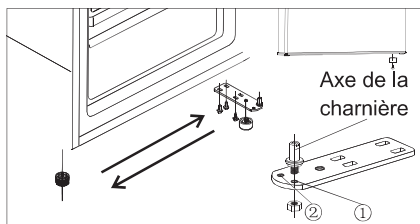
2. Retirez les quatre vis en respectant le diagramme suivant. Soulevez le gond supérieur, puis mettez-le de côté.



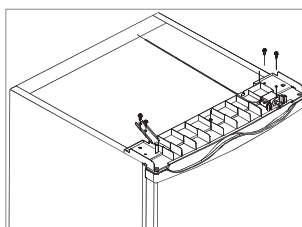
3. Soulevez la porte et placez-la sur une surface rembourrée pour éviter de la rayer. Retirez les pieds ajustables et retirez la charnière du bas en défilant les vis. Transférez le tout du côté opposé.

Remarque: 1. Vous devez déplacer l'axe de la charnière depuis la fente ① vers la fente ② avant le transfert.

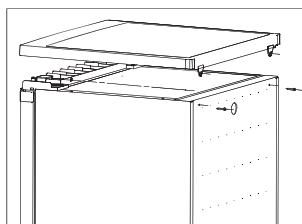
2. Vous devez installer le support en caoutchouc du côté sans charnière.



4. Placez la porte à son nouvel emplacement, en vous assurant que les tous les éléments soient bien alignés. Suivez les étapes précédentes dans le sens inverse d'exécution.



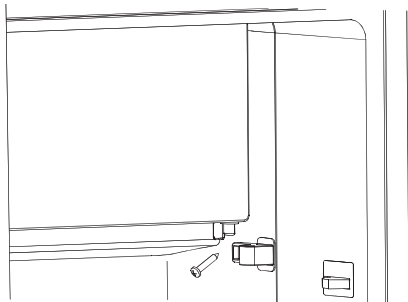
5. Placez le cache supérieur sur congélateur. Serrez bien les deux vis situées à l'arrière du cache.



## Remplacer la porte du réfrigérateur

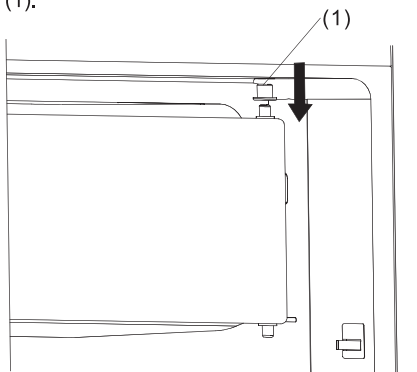
1. Maintenez la porte du réfrigérateur close

Au moyen d'un tournevis, retirez la vis de montage pour retirer le bouton d'installation.

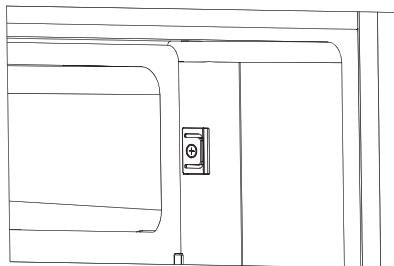
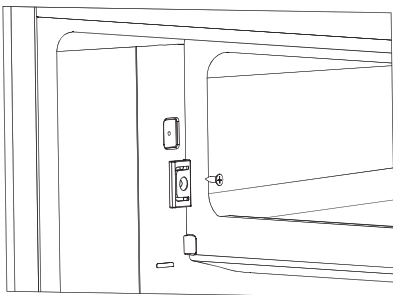


2. Ouvrez légèrement le réfrigérateur.

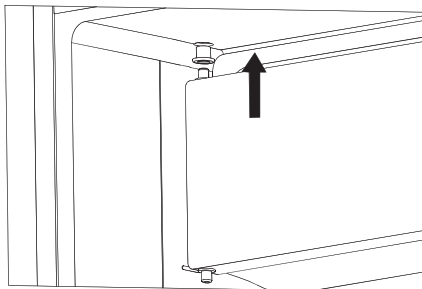
Exercez une pression vers le bas sur la porte du réfrigérateur, ainsi que sur le capuchon de protection du palier de porte (1).



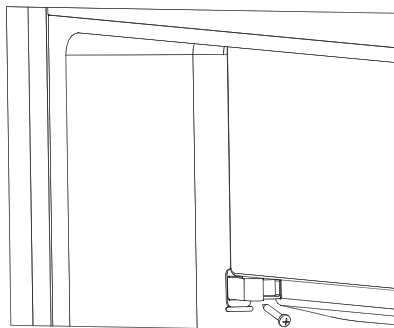
3. Avec un tournevis, faites tomber la boucle d'installation, puis installez-la du côté opposé.



4. Tournez la porte du congélateur à 180°, couvrez le capuchon du palier de porte, puis remettez la porte dans son axe.



5. Maintenez la porte du congélateur fermée. Fixez le bouton d'installation sur le palier de porte inférieur. Appuyez dessus pour bien l'encaster dans la cavité prévue à cet effet, et sécurisez le tout avec une vis.



Mise en garde!

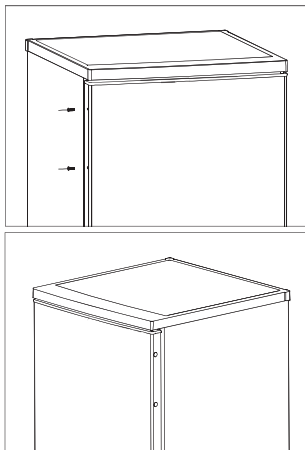
1. Lorsque vous modifiez le côté duquel la porte s'ouvre, l'appareil ne doit pas être relié à l'électricité. Pensez bien à couper l'alimentation avant de procéder à l'opération.

2. Vous êtes priés d'utiliser les capuchons de trous de vis pour couvrir les trous d'installation initiaux. Les capuchons de trous de vis se trouvent dans le paquet en plastique.

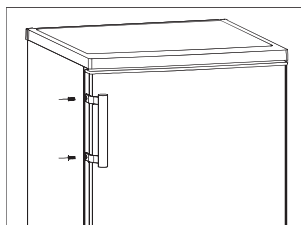
## Installation de la poignée de porte

Si l'appareil est fourni avec une poignée de porte séparée, vous pouvez l'installer de la manière suivante.

1. Retirez la vis de la porte. Installez (ou mettez de côté) les caches de vis du côté de la charnière.



2. Faites correspondre le côté de la poignée avec le côté de la porte, puis revissez la vis que vous aviez retirée de la porte afin de fixer fermement la poignée à la porte.



## Recyclage de cet appareil


Il est interdit de disposer de cet appareil comme d'un déchet ménager.

### Emballages

Les emballages avec le symbole de recyclage sont recyclables. Disposez de ces emballages dans les conteneurs appropriés.

### Avant le recyclage de l'appareil

- 1.Retirez la prise électrique.
- 2.Coupez le câble d'alimentation et jetez-le avec la prise principale.

	Élimination correcte de ce produit
	<p>Ce marquage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres produits ménagers au sein de l'UE. Afin d'éviter de possible dégâts sur l'environnement ou sur la santé des humains, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil utilisé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté ce produit. Ils peuvent récupérer ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.</p>

Afin d'éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Le nettoyage régulier des surfaces peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients prévus à cet effet au réfrigérateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne puissent tomber sur ces derniers.
- Les compartiments à aliments surgelés de type deux étoiles permettent de conserver les aliments pré-congelés, de conserver ou de préparer de glace et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.

Étape	Compartiments TYPE	Température de stockage cible [°C]	Aliments convenables
1	Réfrigérateur	+2 ~+8	Les œufs, les aliments cuisinés, les aliments emballés, les fruits et légumes, les produits laitiers, les gâteaux, les boissons et les autres aliments qui ne sont pas adaptés à la congélation.
2	(****)*- Congélateur	≤ -18	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 3 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps), adapté à la congélation d'aliments frais.
3	***-Congélateur	≤ -18	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 3 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.
4	** -Congélateur	≤ -12	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 2 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.
5	*-Congélateur	≤ -6	Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 1 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.
6	0 étoile	-6 ~ 0	Le porc, le bœuf, le poisson, le poulet, certains produits alimentaires transformés, etc. (le temps recommandé pour la consommation est le jour même, de préférence pas plus tard qu'après 3 jours). Les aliments transformés encapsulés, partiellement emballés/mis sous plastique (aliments non congelables)
7	Fraîcheur	-2 ~ +3	Viande de porc fraîche/congelée, bœuf, poulet, produits de la pêche d'eau douce, etc. (7 jours en dessous de 0 °C, au cours de la journée et de préférence dans un délai maximum de 2 jours en cas de température supérieure à 0 °C). Fruits de mer (pendant 15 jours pour une température inférieure à 0 °C, en revanche, il n'est pas recommandé de le conserver au-dessus de 0 °C)

8	Aliments frais	0 ~ +4	La viande de porc fraîche, ainsi que le bœuf, le poisson, le poulet, les aliments préparés, etc. (Il est préférable de le consommer dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours).
9	Vin	+5 ~ +20	vin rouge, vin blanc, vin mousseux etc.

Note : Veuillez entreposer les aliments en fonction des compartiments ou de la température de stockage cible de vos produits achetés.

- Si l'appareil de réfrigération restera vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégèlez-le, nettoyez-le, essuyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures dans l'appareil.

**Nettoyage des distributeurs d'eau (spécial pour les produits distributeurs d'eau) :**

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés depuis 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée depuis 5 jours.

**ATTENTION !** Les aliments doivent être emballés dans des sacs avant d'être stockés dans le réfrigérateur, et les liquides doivent être embouteillés ou mis dans des récipients fermés pour éviter que le problème de la difficulté à nettoyer le produit en raison de sa structure complexe ne se présente.

## Garantie Termes & Conditions

1. Les présentes conditions de garantie s'appliquent exclusivement à l'acheteur initial et à un usage domestique de l'appareil aux Pays-Bas. Si l'appareil est revendu d'utilisateur à utilisateur, la garantie devient nulle et non avenue.
2. La garantie ne s'applique que si, en cas de recours à la garantie, le certificat de garantie accompagné de la facture d'achat originale est présenté par l'acheteur initial.
3. La garantie ne s'applique pas aux défauts causés par : des dommages, une manipulation brutale ou imprudente, une négligence de la part de l'utilisateur, une utilisation de l'appareil à une tension incorrecte ou une utilisation dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu. La garantie ne peut pas non plus être assurée si la plaque signalétique avec le numéro de série a été changée ou retirée et/ou si l'appareil a été installé par des personnes non qualifiées.
4. Ne sont pas couverts par cette garantie : le verre (céramique), les éclairages, les pièces et/ou accessoires en plastique/métal (tels les filtres, grilles, supports de casseroles), les paniers en fil métallique et/ou les cloisons de séparation, les dommages causés par la laque et/ou à l'émail.
5. La période de garantie commence le jour de l'achat de l'appareil et couvre :  
Une garantie de deux ans sur l'ensemble de l'appareil et ses parties électriques telles que le thermostat, la protection thermique, le relais, le ventilateur, le transformateur, l'interrupteur, etc. à l'exception de toutes les pièces mentionnées au point 4.
6. La garantie couvre uniquement le remplacement des pièces défectueuses ou endommagées conformément à la responsabilité indiquée dans les présentes conditions de garantie.
7. Les frais d'appel, les coûts de main-d'œuvre, les frais de transport et/ou d'emballage ainsi que le risque de transport (pour les équipements qui ne peuvent être réparés par notre service après-vente) ne sont pas couverts par la garantie et seront facturés à l'utilisateur. Veuillez également lire les "Conditions de service" ci-dessous, qui précisent notamment le calcul des frais d'intervention et des coûts de main-d'œuvre. P.S. Les frais de réparation doivent être payés directement en espèces. La facturation des frais du réparateur spécialisé est obligatoire, veuillez tenir compte du fait que des frais administratifs supplémentaires pourront être facturés.
8. Nous ne sommes pas responsables des travaux et/ou des réparations effectués par des tiers qui ne sont pas mandatés par nos soins. Nous ne sommes pas non plus responsables, en aucun cas, des coûts (supplémentaires) et/ou des conséquences de ces travaux pouvant résulter directement ou indirectement à un dysfonctionnement, d'un défaut ou d'une utilisation imprudente de l'appareil causé par un/des tiers non engagé(s) par Exquisit, son distributeurs et/ou ses fournisseurs.
9. Le remplacement des pièces ne prolonge en aucun cas la période de garantie initiale.

## Termes de Service Exquisit

1. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez qu'il est endommagé à la réception, Contactez le vendeur / fournisseur et tenez-le immédiatement au courant. Il n'est pas possible de retourner un appareil endommagé s'il a déjà été utilisé !
2. Dans les 24 premiers mois après la date d'achat du produit aucun coût ne sera facturé pour les services mentionnés et couverts dans les conditions des garanties applicables.
3. Après la période de garantie de deux ans, à compter de la date d'achat figurant sur la facture originale, les coûts seront facturés pour les :
  - a) Frais d'appel
  - b) Coûts du travail
  - c) Toutes les pièces remplacées
4. En cas de visite au client tous les coûts et matériaux utilisés, doivent être payés directement en espèces conformément aux clauses mentionnées au point 7 des conditions de garantie et aux points 2-4 des conditions de service Exquisit, quelle que soit la nature du travail.
5. L'expédition éventuelle de pièces de rechange respectera toujours les conditions du paiement contre remboursement (C.O.D.)

Pour services ⇒

EXQUISIT: [www.domest.nl](http://www.domest.nl) - voir services  
Téléphone : +31-(0)314 362244 (option 2)  
Fax : +31-(0)314 378232  
E-mail : [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

**exquisit**   
domestic and professional appliances

Vendeur ⇒

Nom : .....  
Adresse : .....  
Ville : .....  
Appareil : .....

Fournisseur ⇒

DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.  
J.F. Kennedylaan101b  
7001 CZ Doetinchem  
Pays-Bas  
Téléphone : +31-(0)314 362244 (option 2)  
Fax : +31-(0)314 378232  
E-mail : [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

**DOMEST**   
domestic and professional appliances

**MULTIBRAND  
SALES & SERVICES**

